



Gemeinde  
Edingen-Neckarhausen

# Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Edingen-Neckarhausen



EDINGEN-NECKARHAUSEN

*Eine europäische Gemeinde*



Partnerstadt  
Plouguerneau

Donnerstag, 16. März 2017

Ausgabe: 11 / Seite 1

EDINGEN NECKARHAUSEN  
*eine europäische Gemeinde*



## Fest der Kultur **EN**

Sonntag 19.03.2017 / 12:00 - 18:00 Uhr

Pestalozzi-Halle,  
Robert-Walter-Str. 3,  
Edingen

Bewirtung  
ab 12:00 Uhr

Programm  
ab 13:00 Uhr



**Veranstalter: DITIB, FOEN, Jugendgemeinderat, JUZ"13",  
KIEN, KUNEO, Spielmobil des Jugendtreffs Friedrichsfeld**

**EDINGEN** NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde



# Fest der Kultur **EN**

## PROGRAMM

**13.00 Uhr: „Pestalozzi-Percussion“**

Pestalozzi-Schule, Leitung: H. J. Höppler

**13.15 Uhr: „Tänze der Welt“**

Graf-von-Oberndorff-Schule, Leitung: A. Engelhardt

**13.30 Uhr: „Sterntaler-Tänze“**

TV Edingen, Leitung: M. Kohl-Bronder

**13.45 Uhr: „Juventud de Flamenco“**

Spanische Tänze, Leitung: V. Cabello

**14.00 Uhr: „Einrad-Akrobatik“**

TV Neckarhausen, Leitung: A. Pribil

**14.15 Uhr: DITIB-Chor**

Islamische Gemeinde

**14.30 Uhr: „Zlatnij Ljiljani“**

Bosnische Tänze

**15.00 Uhr: „Taos“**

Freestyle HipHop

**15.30 Uhr: „Thousand Names“ mit „Stips“ & „Buddy“**

**16.30 Uhr: Tamara Push**

Schirmherr des Festes ist Bürgermeister Simon Michler, DER Erlös kommt dem Gemeindesozialfonds zugute.

Kinderspiele und Hüpfburg auf dem Außengelände mit dem Spielmobil des Jugendtreffs Friedrichsfeld.

Stand des Integrativen Netzwerks Edingen-Neckarhausen (INWEN) – Informationen zur Flüchtlingshilfe.

Stand der IGP Interessengemeinschaft Partnerschaft Edingen-Neckarhausen/Plouguerneau mit bretonischen Getränken.

Schmink- und Waffelstands des Jugendgemeinderats.



EDINGEN **NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde

# Energiesparen mit KliBA-Messgeräten

*Wir machen mit!*



## Ausleihe HIER

**BÜCHEREI EDINGEN**  
Alte Schule, Rathausstraße 12  
Öffnungszeiten:  
Montag, 9.00 bis 12.00 Uhr  
Dienstag, 18.15 bis 19.15 Uhr  
Mittwoch, 9.00 bis 12.00 Uhr  
Donnerstag, 17.15 bis 18.30 Uhr

**BÜCHEREI NECKARHAUSEN**  
Schloss (linker Seitenflügel)  
Öffnungszeiten:  
Montag, 17.30 bis 19.00 Uhr  
Dienstag, 9.00 bis 12.00 Uhr  
Mittwoch, 15.00 bis 17.00 Uhr  
Donnerstag, 16.30 bis 18.30 Uhr

**KliBA** Klimaschutz- und Energie-Beratungsagentur  
Heidelberg – Rhein-Neckar-Region  
www.kliBA-heidelberg.de



**Kommissions-Flohmarkt**  
Alles rund ums Kind

Kindertagesstätte - Martin-Luther  
Kindergarten und Krippe

## Am Samstag den 18. März 2017

Von **13:00 – 15:00 Uhr**  
In der Pestalozzihalle Edingen  
Robert-Walter-Str. 3

Bei uns wird die Kinderkleidung nach Größen sortiert.  
Wir verkaufen für Sie!

Wir laden Sie auch zu unserer Kaffee- und Kuchenbar ein, die ab 12:00 Uhr geöffnet ist.

Schwangere (mit Mutterpass) dürfen ab 12:30 Uhr einkaufen.

Anmeldung (solange es Verkäufernummern gibt) bei  
Sandra Edelmann:  
[flohmarkt.kiga@googlemail.com](mailto:flohmarkt.kiga@googlemail.com) oder  
06203-839646 (eingeschränkte Erreichbarkeit)

EDINGEN **NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde



**DJK**  
Neckarhausen

lädt ein zum  
Klettern in der  
Kletterhalle in Bensheim

am Mittwoch  
den 22. März 2017  
Treffpunkt 16 Uhr  
am DJK Gelände

zum Schnuppern oder  
einfach nur Spaß  
beim klettern  
in der Gruppe  
zu haben



für alle interessierten  
Kinder ab 10 Jahren  
mit ihren Eltern

Anmeldung und Infos:  
bei Andreas Müller 06203-14888 oder  
[a.mueller@djk-neckarhausen.de](mailto:a.mueller@djk-neckarhausen.de)

EDINGEN **NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde



**Wawuschel Flohmarkt**  
ev. Kindergarten Neckarhausen

Gut erhaltene Spielsachen und Kinderbekleidung  
(Frühling und Sommer)

## Samstag, 25.03.2017

### 11.00 bis 13.00 Uhr

### Eduard-Schläfer-Halle

Hauptstraße 356 in Neckarhausen  
(Parkplätze am Freizeitbad)

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

**Große Kuchenauswahl**  
auch zum Mitnehmen!

Standgebühr:  
10,00 Euro  
Tische sind vorhanden

Anmeldung ab 01.03.2017:  
[wawuschel-flohmarkt@gmx.de](mailto:wawuschel-flohmarkt@gmx.de)

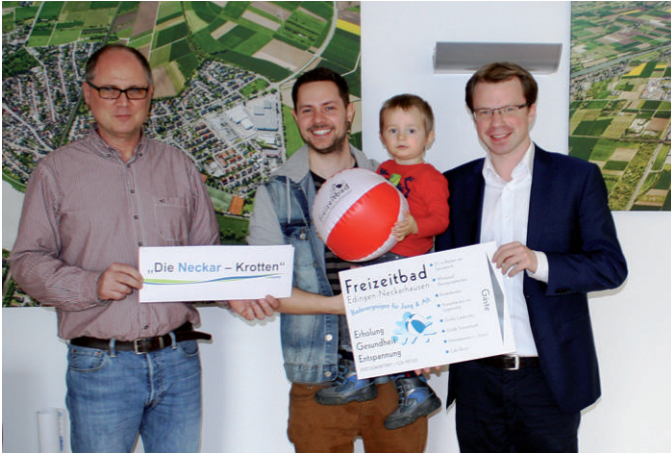


EDINGEN **NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN & MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

### „Die Neckar-Krotten“ - so heißt die neue Kindertagesstätte in Edingen!

Text & Bild: BMA/kk



Preisverleihung im Edinger Rathaus: Unser Bild zeigt (v.l.n.r.) von der Verwaltung Gerhard Fischer, Fabian Quintus, der kleine Finn Wood und Bürgermeister Simon Michler.

In diesem Frühjahr eröffnen die Gemeinde und die Evangelische Kirchengemeinde Edingen eine neue Kindertagesstätte – zunächst übergangsweise am Schulsportgelände (Module) und später als ständige Einrichtung am Edinger Gemeindepark zwischen der Goethestraße und dem Friedhofweg.

„Wie könnte unsere neue Kindertagesstätte heißen?“ fragten sich die Verantwortlichen und schrieben sogleich einen Namenswettbewerb aus, der insbesondere junge Familien sowie alteingesessene Edingen-Neckarhäuser ansprechen sollte. Und das tat er auch: Insgesamt 26 Einsendungen mit 40 Namensvorschlägen gingen termingerecht bis zum 31.12.2016 bei der Gemeinde ein.

Am 21.02.2017 wählte eine achtköpfige Jury – besetzt mit Bürgermeister Simon Michler, Pfarrer Mathias Schipke, mit Irene Daners, Roland Kettner und Bernd Grabinger als Vertreter der Gemeinderatsfraktionen, Christa Lehner (Evangelisches Verwaltungsamt), Sigmund Wantoch von Rekowski (Leiter der Kindertagesstätte) sowie Gerhard Fischer, zuständig in der Gemeindeverwaltung für Kinderbetreuung, unter allen Einreichungen den passenden Namen aus.

Nach ausführlichen Diskussionen und mehreren Namens-Vergleichen fiel das Votum letztendlich eindeutig aus: „Die Neckar-Krotten“ wird der Name der neuen Edinger Kindertagesstätte sein.

Gewonnen hat der kleine Finn Wood aus Edingen-Neckarhausen, der in wenigen Monaten auch selbst den „Wawuschel-Kindergarten“ in Neckarhausen besuchen wird. Die Namensfindung war übrigens eine „Gemeinschaftsaktion der gesamten Familie“ wie die Eltern Ashley Wood und Fabian Quintus freimütig bekannten: Papa, Mama, Oma, Opa, Onkel und Tanten haben tatkräftig geholfen – eine große und kreative Familie eben. Bei der Namenssuche habe man bewusst einen örtlichen Bezug

einbinden wollen und da bot sich der in der Nähe, im Natur- und Landschaftsschutzschutzgebiet gelegene, „Krotteneckar“ als Namensgeber förmlich an.

Auch Kindergartenleiter Sigmund Wantoch von Rekowski fand den zukünftigen Namen „seiner“ Kindertagesstätte gelungen. „Der Name ist sicherlich einzigartig und auf alle Fälle etwas Besonderes“ so die einhellige Meinung der Jury-Mitglieder.

Der kleine Finn wird jetzt häufiger mit seiner Familie das gemeindeeigene Freizeitbad in Neckarhausen besuchen, denn als Hauptpreis gab es nun „viele“ Eintrittskarten.

Als kleines Dankeschön erhielten alle Teilnehmer an unserem Namenswettbewerb ein Buchpräsent sowie „Schnupper-Gutscheine“ für einen Freizeitbad-Besuch.

Wir wünschen den Gewinnern viel Spaß beim Lesen und dem Besuch in unserem Bad.

### Bundestagsabgeordnete Dr. Franziska Brantner zu Besuch in Edingen-Neckarhausen



Bild: BMA/CD

Vergangenen Donnerstag erhielt Bürgermeister Simon Michler im Rathaus Besuch von Frau Dr. Franziska Brantner. Sie ist seit 2013 Sprecherin für Kinder- und Familienpolitik der Bundestagsfraktion Bündnis 90/Die Grünen und seit 2014 Vorsitzende des Unterausschusses Zivile Krisenprävention, Konfliktbearbeitung und vernetztes Handeln. In ihrem Wahlkreis Heidelberg setzt sie sich insbesondere für diese Schwerpunkte ein. Bürgermeister Michler sprach mit der früheren Europa-Abgeordneten über aktuelle Themen aus dem Gemeindegeschehen. Die Möglichkeiten und Chancen bei der Kinderbetreuung in Edingen-Neckarhausen waren ebenso Thema wie die gegenwärtige Situation bei der Unterbringung von Flüchtlingen. Frau Dr. Brantner zeigte außerdem großes Interesse an der Städtepartnerschaft mit Plouguerneau und signalisierte gerne auch an einer Veranstaltung teilnehmen zu wollen.

### Bürgerentscheid am 26. März

Der Gemeinderat hat in seiner öffentlichen Sitzung am 21.09.2016 mehrheitlich den Aufstellungsbeschluss „Edingen-Südost-Mittelgewann II“ gefasst.

Damit wird die Bebauung des Mittelgewanns auf rund 10,7 Hektar und die Schaffung einer Ausgleichsfläche auf rund 4,3 Hektar beabsichtigt.

In der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 14.12.2016 hat der Gemeinderat einstimmig die von der Bürgerinitiative formulierte Fragestellung zum Bürgerentscheid beschlossen.

Diese lautet: „Sind Sie dafür, dass der Gemeinderatsbeschluss (Tagesordnungspunkt 6) vom 21.09.2016 zur Aufstellung des Bebauungsplans „Edingen-Südost-Mittelgewann II“ mit einem Geltungsbereich von 15 ha aufgehoben wird und die mit diesem Bebauungsplan beabsichtigte Bebauung des Mittelgewannes unterbleibt?“

Stimmen Sie beim Bürgerentscheid am 26.03.2017 mit „Ja“, bedeutet dies, dass Sie für die Aufhebung des vom Gemeinderat gefassten Beschlusses sind und die beabsichtigte Bebauung des Mittelgewannes nicht befürworten. Stimmen Sie beim Bürgerentscheid am 26.03.2017 mit „Nein“, bedeutet dies, dass Sie gegen die Aufhebung des vom Gemeinderat gefassten Beschlusses sind und die beabsichtigte Bebauung des Mittelgewannes befürworten.

**Verabschiedung aus dem Dienst der Gemeinde**



Bild: BMA

Am vergangenen Dienstag verabschiedete Bürgermeister Simon Michler im kleinen Rahmen die Gemeindemitarbeiterin Betty Müller offiziell in den Ruhestand.

Frau Müller war mehr als zwei Jahrzehnte bei der Gemeinde beschäftigt. Nach Schulabschluss, Ausbildung zur Großhandelskauffrau und einigen Jahren Berufserfahrung in der freien Wirtschaft trat sie am 09.01.1995 in den Dienst der Gemeinde Edingen-Neckarhausen ein und war seitdem, bis zu ihrem Eintritt in den Ruhestand am 01.01.2017, als Reinigungskraft in der Graf-von-Oberndorff-Schule Neckarhausen tätig.

Bürgermeister Michler dankte Frau Müller für die langjährige Arbeit und das Engagement im Dienste der Gemeinde. Der Personalratsvorsitzende schloss sich diesem Dank ebenfalls mit den besten Wünschen für die Zukunft und den bevorstehenden neuen Lebensabschnitt an. Langweilig wird es der Kollegin nicht werden, dafür wird das Enkelkind und der große Garten sorgen. Als kleines Dankeschön und Zeichen der Anerkennung übergab der Personalratsvorsitzende daher auch im Namen aller Kolleginnen und Kollegen als kleines Präsent einen Gutschein für Gartenpflanzen.

**Fischkinderstube Edingen-Neckarhausen**

Bei einem Pressetermin am vergangenen Donnerstag konnten sich die Anwesenden vom Fortschritt beim Bau der Fischkinderstube direkt vor Ort überzeugen.

Nach anfänglichen Schwierigkeiten schreiten die Arbeiten zwischenzeitlich sichtbar voran.

Bereits rund ein Drittel der Wasserfläche ist ausgehoben und langsam kann man sich vorstellen, welche Dimension das Gewässer bald einnehmen wird. Die Erdarbeiten am Seitengewässer sind voraussichtlich bis zum 02.06.2017 abgeschlossen. Der Regen hatte das Gelände zwar etwas aufgeweicht, aber so war auch bereits das erste Wasser in der Mitte des Erdaushubs zu erkennen.



Mit Hilfe eines Autokrans wurden an diesem Tag die Betonelemente für den Rohrdurchlass an die vorgesehenen Stellen manövriert. Durch die Rohre mit einem Durchmesser von rund zwei Metern kann das Gewässer bei Bedarf belüftet werden und bei Hochwasser eine Regulation des Pegels erfolgen.



Bis zur Fertigstellung werden die Einbauten noch vollständig unter dem dann wieder hergestellten Neckaruferweg und Pflanzungen im Uferbereich verschwinden.

Auch die Brücke für Fußgänger und Radfahrer entlang des Neckarufers wird derzeit gebaut. Landschaftsarchitekt Achim Bohrman vom Planbüro IUS in Heidelberg betreut das gesamte Projekt und informiert über die aktuellen Arbeiten auf der Baustelle und den zeitlichen Ablauf. Neben dem Rohrdurchlass und der Brücke werden derzeit auch die Stützträger für die ins Gewässer ragenden Stege angelegt.

Mit der Fischkinderstube wird eines der größten Seitengewässer am gesamten Neckar geschaffen, das die Umgebung landschaftlich und ökologisch aufwertet.

Die Fischkinderstube umfasst Fortpflanzungs- und Rückzugsgewässer für Fische und Wasserorganismen im Neckar, ein erlebbares Auenbiotop, Aussichtsstege zur Naturbeobachtung und ein grünes Klassenzimmer mit Sonnensegel.

### Die Gemeindekasse informiert: Ab 1. April keine Scheckzahlung mehr möglich

Das Bankenumfeld befindet sich seit mehreren Jahren im Umbruch. Gefördert durch das Niedrigzinsumfeld sind die Banken gezwungen, andere Einnahmequellen durch zusätzliche Gebühren zu erschließen.

Die bisher entstandenen Kosten für Bankleistungen konnte die Gemeinde abfangen, ohne diese auf den Bürger/Kunden umzulegen.

Leider ändern sich die auf die Gemeinde entfallenden Kosten zum 01.04.2017 nochmals erheblich.

Da die Einreichung von Schecks ab o.g. Stichtag erhebliche Gebühren nach sich zieht, wird die Gemeinde Edingen-Neckarhausen ab 01.04.2017 keine Schecks als Zahlungsmittel mehr akzeptieren.

Anfallende Gebühren überweisen Sie bitte unter Angabe des jeweiligen Verwendungszwecks auf eines der Gemeindekonten.

Bitte haben Sie Verständnis, dass wir der veränderten Situation Rechnung tragen müssen.

#### Kontakt:

Gemeindekasse, Sven Pietryka, Telefon 06203/808244,

E-Mail: sven.pietryka@edingen-neckarhausen.de

Gemeindekasse, Nicole Brecht, Telefon: 06203/808217,

E-Mail: nicole.brecht@edingen-neckarhausen.de



**Rhein-Neckar-Kreis**  
**Landratsamt**

### Kostenlose Einführung ins Betreuungsrecht in Zusammenarbeit mit dem ARV Rhein-Neckar am 20. und 22. März in Leimen

Der Betreuungsverein des ARV Rhein-Neckar e.V. in Leimen bietet in Zusammenarbeit mit der Betreuungsbehörde des Rhein-Neckar-Kreises für alle Personen, die sich für das Ehrenamt als gesetzliche Betreuer interessieren, aber auch für Menschen, denen erst kürzlich eine Betreuung - eventuell auch als Familienangehörige/r - übertragen wurde, eine kostenlose und unverbindliche Einführung ins Betreuungsrecht an.

Vor allem Menschen im Ruhestand, aber auch Frauen während oder nach der Familienphase, die motiviert sind, sich sozial zu engagieren, sowie Menschen mit Migra-

tionshintergrund, die gut deutsch sprechen, finden in einer ehrenamtlichen Betreuung oft Anerkennung und das Gefühl, Menschen helfen zu können. Die Einführungsveranstaltung ist auf zwei Abende verteilt und baut aufeinander auf. Sinnvoll ist deshalb nur die Teilnahme an beiden Abenden.

Teil eins beginnt am Montag, 20.03.2017, ab 18.00 Uhr (Thema: Einführung ins Betreuungsrecht und Aufgabenkreise) und Teil zwei am Mittwoch, 22.03.2017, ebenfalls ab 18.00 Uhr (Thema: Vermögenssorge und Genehmigungspflichten).

Beide Veranstaltungen finden in der Dienststelle des ARV (Hildastraße 1, 69181 Leimen) statt.

#### Landratsamt und alle Außenstellen geschlossen!

Am Dienstag, 28.03.2017 führt das Landratsamt des Rhein-Neckar-Kreises eine Personalversammlung durch. Aus diesem Grund bleiben alle Dienststellen des Kreises einschließlich der Kfz-Zulassungs- und Führerscheinbehörden an diesem Tag geschlossen.

Homepage: [www.rhein-neckar-kreis.de](http://www.rhein-neckar-kreis.de)

## AUS DEM GEMEINDEGESCHEHEN



**IGP Interessengemeinschaft**  
**Partnerschaft**  
**Edingen-Neckarhausen/**  
**Plouguerneau**

### Partnerschaftschor – Probe am Samstag

Am kommenden Samstag findet um 11.00 Uhr im Kultursaal des Schlosses in Neckarhausen die nächste Probe unseres deutsch-französischen Partnerschaftschores statt. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

### Nächste „Soirée cinéma“ am Freitag, 24. März, im Plouguerneau-Haus

Wir laden Sie zur nächsten „Soirée Cinéma“ am 24.03.2017 um 19.00 Uhr ins Plouguerneau-Haus (Fichtenstraße) ein. Freunde des französischen Films sind herzlich willkommen!

### Jugendbegegnung in Plouguerneau: 28. Juli bis 12. August. (14 bis 17 Jahre)

Die IGP bietet im Sommer wieder eine Jugendbegegnung in Plouguerneau an. Neben vielen sportlichen Aktivitäten, darunter u.a. Segeln, Klettern und Kajak fahren, stehen auch Kennenlernen der Region und Sprachanimation auf dem Programm. Die Jugendbegegnung wird vom Deutsch-Französischen Jugendwerk (DFJW) gefördert. Anmeldungen bitte per E-Mail: [igp@igp-jumelage.de](mailto:igp@igp-jumelage.de) oder [alexia-DFFD@igp-jumelage.de](mailto:alexia-DFFD@igp-jumelage.de)

### Tandem-Sprachaufenthalt – Vortreffen der Teilnehmer am 27. März

Die Teilnehmer des diesjährigen Tandem-Sprachaufenthaltes in Berlin und Nîmes treffen sich am Freitag, 27.03.2017, um 19.00 Uhr im Plouguerneau-Haus (Fichtenstraße).

### IGP-Generalversammlung am Freitag, 31. März

Wir laden unsere Mitglieder und Freunde am 31.03.2017, 19.00 Uhr, zur Generalversammlung in den Bürgersaal des Rathauses Edingen ein. Die Tagesordnung wird den Mitgliedern fristgerecht zugestellt. Eine Delegation des

Comité de Jumelage wird bei der Versammlung anwesend sein.

**Homepage:** [www.igp-jumelage.de](http://www.igp-jumelage.de)

**Facebook:** [facebook.com/IGPJumelage](https://facebook.com/IGPJumelage)

**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
 eine europäische Gemeinde



## Veranstaltungskalender

### 16.03. bis 23.03.2017

Öffentliche bzw. mitgliederoffene Veranstaltungen sind durch nebenstehendes Logo gekennzeichnet

---

**Donnerstag, 16.03.2017**  
**19.00 Uhr**  
**JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG**  
 Vereinsheim (Neckarstraße)  
 Verein für Hundesport Neckarhausen

**Freitag, 17.03.2016**  
**19.30 Uhr**  
**JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG**  
 Gaststätte „Viktoria“ (Porschestraße)  
 Boule-Club Edingen-Neckarhausen

**Samstag, 18.03.2017**  
**13.00 Uhr**  
**KINDERGARTEN-FLOHMARKT**  
 Pestalozzi-Turnhalle (Robert-Walter-Straße)  
 Martin-Luther-Kindergarten Edingen

**14.30 Uhr**  
**ZIERSTRÄUCHERSCHNITT**  
 Feldgarten Familie Kinzig (Im Weideck)  
 Obst- & Gartenbauverein Neckarhausen

**Sonntag, 19.03.2017**  
**08.00 Uhr**  
**FRÜHJAHRSPRÜFUNG**  
 HSV-Vereinsgelände (Drechslerstraße)  
 Hundesportverein Edingen

**12.00 Uhr**  
**FEST DER KULTUREN**  
 Pestalozzi-Turnhalle (Robert-Walter-Straße)  
 Gemeinde Edingen-Neckarhausen

**Ferientermine im März:**  
**25.02. bis 05.03.2017**

**Interessantes:**

**20.03.2017:** Frühlingsanfang

**26.03.2017:** Uhrzeitumstellung von Winter- auf Sommerzeit 

**26.03.2017:** Landtagswahl im Saarland

**Gemeindeservice:**

**Grünschnittannahme (Anlage „Die Milben“)**  
 04.03., 11.03., 18.03. und 25.03.2017

**Energieberatung (KliBA)**  
 27.03.2017, Rathaus Edingen

**Bürgerentscheid**  
 26.03.2017  
 Die Wahlbezirke (siehe Wahlbenachrichtigung) sind von 8.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.

**Newsletter (EDNEws)**  
 Online-Versand: 31.03.2017

**Homepage:** [www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)


# vhs

VOLKSHOCHSCHULE  
EDINGEN-NECKARHAUSEN

## Klavierkonzert am 19. März abgesagt

Das für den 19.03.2017 angekündigte Klavierkonzert „Paris - New York“ von Christian Elsas muss leider krankheitsbedingt ausfallen.

### Geschäftszeiten:

Dienstag, 10.00 bis 12.00 Uhr

Donnerstag, 14.00 bis 18.00 Uhr

### Kontakt:

VHS-Geschäftsstelle, Rathaus (Schloss) Neckarhausen, Hauptstraße 389, Zimmer 1, 68535 Edingen-Neckarhausen, Telefon: 06203/808250,

E-Mail: [vhs@edingen-neckarhausen.de](mailto:vhs@edingen-neckarhausen.de)



## JUZ „13“ Edingen-Neckarhausen

### Erster Musik-Workshop 2017

Wie seit vielen Jahren war es wieder ein tolles musikalisches Wochenende mit unserem Dorfbarden „Stips“ – und sogar noch besser: was „1000 Names“ in der Zwischenzeit gelernt haben und beim „Fest der KulturEN“ am Sonntag umsetzen werden.

Und wer Lust zum „airbrushing“ hat: Der Workshop findet im April statt. Anmeldungen für unsere – überwiegend kostenfreien – Workshops sind bis einen Tag vorher möglich.

Wegen einer „offenen“ Bandprobe ist das JUZ am Freitag, 17.03.2017 ab 18.00 Uhr geschlossen.

### Jugendrat & FOEN

Die nächste gemeinsame Sitzung ist am Montag, 27.03.2017 um 17.30 Uhr im JUZ. Thema ist vor allem das weitere Jahresprogramm und die FOEN-Jahreshauptversammlung.

### Einladung zum „Fest der KulturEN“

Das 10. „Fest der KulturEN“ findet am Sonntag, 19.03.2017 von 12.00 bis 18.00 Uhr im Pestalozzi-Schulgelände (Halle & Schulhof) statt. Die Bevölkerung von Edingen-Neckarhausen sowie alle Interessierten sind herzlich dazu eingeladen. Neben dem nachfolgenden Fest-Programm finden auf dem Außengelände Kinderspiele vom Spielmobil des Jugendtreffs Friedrichsfeld statt. Auch eine Hüpfburg ist aufgebaut. An den Ständen von „INWEN“ (Integratives Netzwerk Edingen-Neckarhausen) und der IGP (Interessengemeinschaft Partnerschaft Edingen-Neckarhausen/Plouguernewau) kann man sich über die örtliche Flüchtlings- und Partnerschaftsarbeit informieren sowie kulinarisch verwöhnen lassen. Auch der Jugendrat ist aktiv, neben Informationen zum Jugendparlament gibt es auch eine „Kinderschmink“-Bereich mit Waffelstand. Der Erlös des Festes geht an den Sozialfonds der Gemeinde Edingen-Neckarhausen. Bürgermeister Simon Michler hat die Schirmherrschaft übernommen.

**Fest-Programm:**

13.00 Uhr: „Pestalozzi-Percussion“ (Pestalozzi-Schule, Leitung: H. J. Höppler) / 13.15 Uhr: „Tänze der Welt“ (Graf-von-Oberndorff-Schule, Leitung: A. Engelhardt) / 13.30 Uhr: „Sterntaler-Tänze“ (TV Edingen, Leitung: M. Kohl-Bronder) / 13.45 Uhr: „Juventud de Flamenco“ (Spanische Tänze, Leitung: V. Cabello) / 14.00 Uhr: „Einrad-Akrobatik“ (TV Neckarhausen, Leitung: A. Pribil) / 14.15 Uhr: DITIB-Chor (Islamische Gemeinde) / 14.30 Uhr: „Zlatnij Ljiljani“ (Bosnische Tänze) / 15.00 Uhr: „Taos“ (Freestyle HipHop) / 15.30 Uhr: „Thousand Names“ mit „Stips“ & „Buddy“ / 16.30 Uhr: „Tamara Push“ .

**Unser Wochenprogramm:**

Montag, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler, 17.00 Uhr: Kegeln: 18.00 Uhr: Jugendrat & FOEN / Dienstag, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler, 17.00 Uhr: Kreativ-AG / Mittwoch, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler, 16.00 Uhr: Offener Bereich & Koch-AG / Donnerstag, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler 17.00 Uhr: Billard-Club / Freitag, 15.00 Uhr: Koch-Treff & Kino-AG (jeweils im Wechsel).

**Kontakt:**

Sozialarbeiter Werner Kaiser, Telefon: 06203/808290, E-Mail: juz13-hallo@t-online.de



FREIWILLIGE FEUERWEHR

EDINGEN-NECKARHAUSEN

**Wir waren für Sie im Februar unterwegs**

09.02.2017: Türöffnung, Freiherr-von-Drais-Straße (NE) / 16.02.2017: Gasgeruch, Jahnstraße (ED) / 21.02.2017: Person bei Fahrradunfallverletzt, Schlossstraße (NE).

**PKW auf Schienen**

Am Dienstag, 07.03.2017 hatte sich ein PKW an der Kreuzung Wichernstraße/Goethestraße in Edingen auf den Schienen der OEG festgefahren und so einen Einsatz der Feuerwehr Edingen-Neckarhausen verursacht. Nachdem der Schienenverkehr eingestellt war, wurde das Fahrzeug mit Bandschlingen aus dem Gleisbett gezogen.

**Termine:**

16.03.2017, 18.00 Uhr: Übung Jugendfeuerwehr, Löschangriff (NE) / 20.03.2017, 18.00 Uhr: Übung Jugendfeuerwehr, Ortskunde (ED) / 23.03.2017, 18.00 Uhr: Übung Jugendfeuerwehr, Technische Hilfe (NE); 19.45 Uhr: Übung Einsatzabteilung, Brandbekämpfung III (NE),

**Immer aktuell: Die Feuerwehr im Internet**

Auf unserer Internetseite: [www.fwen.de](http://www.fwen.de) informieren wir immer aktuell über unsere Einsätze – meist schon wenige Minuten nach Einsatzende. Außerdem finden Sie dort anstehende Termine sowie viele Informationen über Fuhrpark, aktive Mannschaft und Jugendfeuerwehr. Ein Besuch lohnt sich!

Kennen Sie auch schon unsere Facebook-Seite: [www.facebook.com/FWEN112](http://www.facebook.com/FWEN112)? Sie können die Beiträge auch ohne Registrierung lesen.

**AKTUELLES & WISSENSWERTES****Freude schenken mit einem Buch**

Seit Kurzem gibt es ein wundervolles Bildwörterbuch Deutsch-Arabisch. Sehr viele Wörter und Redewendungen aus 26 Themenbereichen (z.B. Küche, Verkehrsmittel, Tiere, Schule, Garten) werden teils mit sehr anschaulichen Bildern auf Deutsch und Arabisch erklärt. Je eine Wörterliste in Deutsch-Arabisch und Arabisch-Deutsch sowie eine Liste mit den wichtigsten Verben ergänzen das Werk. Das Bildwörterbuch ist für Arabisch sprechende Flüchtlinge eine wunderbare Möglichkeit, den Wortschatz zu erweitern. Ob Mama, Papa, Kinder oder Jugendliche, das Buch bietet Lernspaß für die ganze Familie. Gemeinsam oder alleine können sie ihren Wortschatz erweitern.

Wir möchten jeder Arabisch sprechenden Flüchtlingsfamilie dieses Buch schenken. Deshalb suchen wir Menschen, denen es Freude bereitet, anderen zu helfen. Und so geht es: Sie gehen in die Buchhandlung „Bücherwurm“. Dort liegt das Buch aus, sodass Sie sich von der Qualität überzeugen können. Sie bezahlen 14,95 Euro für das Buch, das dann für uns hinterlegt wird. Und zu Ostern erhält jede Arabisch sprechende Familie ein Exemplar. Vielen Dank für Ihre Hilfsbereitschaft!

Kontakt: Monika Schirrich, Telefon: 06203/85023

**Dringend gesucht:**

- Für ein 10-jähriges Mädchen aus Eritrea: Nachhilfe in Mathe und Deutsch, möglichst zweimal pro Woche am frühen Abend. Das Mädchen spricht sehr gut Deutsch, hat jedoch Schwierigkeiten mit dem Schreiben.  
Kontakt: Sina Montassere, Telefon: 06203/808245
- Für einen 23-jährigen Syrer: Zimmer mit Küchenzeile und Bad (oder Zimmer in einer WG).  
Kontakt: Anne-Christin Rüsseler, Telefon: 06203/9302244, E-Mail: [AnneCS@web.de](mailto:AnneCS@web.de)
- Für eine große Familie: 1 Staubsauger, 1 Kleiderschrank, 2 Treppengitter (als Kinderschutz), 2 Gardinenstangen, 1 Schlafcouch, Kücheneinrichtung, Matratzen.  
Kontakt: Ziza Ahmeti, Telefon: 0173/1588058
- Ein 20-jähriger Flüchtling, der eine Ausbildung zum Fotografen macht (und sehr gut mit Photoshop umgehen kann), sucht einen Minijob, egal, welcher Art (für zunächst 3-6 Stunden pro Woche). Er hat uneingeschränkten Zugang zum Arbeitsmarkt.  
Kontakt: Sina Montassere, Telefon: 06203/808245
- Wir suchen Staubsauger, 2 Kleiderschränke (3 m breit, 2,6 m hoch, 60 cm tief und 2 m breit, 2,6 m hoch, 60 cm tief), 1 Wäscheständer und 3 Küchen-Hängeschränke (etwa 1,5 m breit, 1 m hoch, 35 cm tief).  
Kontakt: Anne-Christin Rüsseler, Telefon: 06203/9302244, E-Mail: [AnneCS@web.de](mailto:AnneCS@web.de)
- Geschwisterkinderwagen  
Kontakt: Sandra Hartung, Telefon: 06203/8438546



**Ihre Hilfe kommt an!**

Bitte wenden Sie sich allgemein bei Spenden an Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024. Wir haben keinen Lager- raum. Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass wir im Augenblick nichts annehmen können.

**Helfen Sie mit!**

Spenden zur Unterstützung unserer Arbeit können an den Sozialfonds der Gemeinde überwiesen werden:

Bank: Sparkasse Rhein Neckar Nord / IBAN: DE91 6705 0505 0066 0005 59 / Stichwort: „Sozialfonds Flüchtlings- hilfe“

**Koordinierungsteam des Bündnisses für Flüchtlings- hilfe:**

Alexandra Ben Henda, Telefon: 06203/8438547 / Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091 / Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024 / Walter Heilmann, Telefon: 06203/890377 / Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Jutta Rinklin, Telefon: 06203/839750 / Monika Schirrich, Telefon: 06203/85023 / Uli Wetz, Telefon: 06203/81662 / E-Mail: fluechtlingshilfe.ed.nec@gmx.de

**Projektgruppen (St. 03.2017):****Projektgruppe: Internetpräsenz**

Wir suchen ehrenamtliche Mitarbeiter/innen / Kontakt: Oli- ver Kölsch, Telefon: 06203/9583363

**Projektgruppe: Sprache & Hausaufgabenbetreuung**

Unterricht in Deutsch, Hausaufgabenbetreuung / Kontakt: Monika Schirrich, Telefon: 06203/85023

**Projektgruppe: Begleitung zu Ärzten & Behörden**

Vereinbarung von Arztterminen, Begleitung und Überset- zung, Besorgung von Medikamenten / Kontakt: Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024

**Projektgruppe: Fahrräder**

Wir suchen einen Fahrradkindersitz / Kontakt: Marlon Alcaniz & Walter Heilmann, Telefon: 06203/890377

**Projektgruppe: Kleidung & Spielzeug**

Entgegennahme von Kleidung und Spielzeug; Sortieren, Verteilen / Kontakt: Brigitte Häusle, Telefon: 06203/ 892024 & Jutta Rinklin, Telefon: 06203/839750

**Projektgruppe: Sport & Spiel**

Bewegung für Kids und Erwachsene, Kontakte zu Verei- nen herstellen und halten / Kontakt: Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091

**Projektgruppe: Interkulturelles Training/Integration in den Arbeitsmarkt**

Kontakt: Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091 & Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207

**Projektgruppe: Begegnungen & Gespräche**

Kontakt: Karin Ameti, Telefon: 06203/952663

**KliBA**

**Klimaschutz- und  
Energie-  
Beratungsagentur**

Heidelberg – Rhein-Neckar-Kreis  
gGmbH

**KliBA und Gemeinde starten Kooperation: Ab heute, 16. März kann man Strommessgeräte zum Aufspüren der häuslichen Energieräuber in den beiden Büche- reien ausleihen**

Wichtiger als die Frage woher wir die Energie beziehen, ist die Frage nach ihrer Verwendung. Sicherlich hat es keinen Sinn, wenn z.B. ein abgeschaltetes Gerät trotzdem Ener- gie verbraucht?

Das Projekt „Strommessgerät ausleihen wie ein Buch“, das die KliBA bereits auch mit anderen Stadtbüchereien durchführt, ist bislang ein Erfolg: Strommessgeräte, die zu Hause die Stromräuber entlarven sollen, sind kontinuier- lich ausgeliehen. Nun können interessierte Bibliotheknut- zer Strommessgeräte auch in den Gemeindebüchereien in Edingen-Neckarhausen ausleihen und damit die häus- lichen „Stromräuber“ identifizieren.

Ein kleines Messgerät zeigt – zwischen der Steckdose und zu untersuchendem Gerät gesteckt – den Stromver- brauch eines Elektrogerätes an und nicht nur das: Mit Hil- fe des kleinen Messgerätes erhält man überhaupt ein Gefühl für den Energieverbrauch unterschiedlichster Geräte: Es veranschaulicht auch den unnötigen Leerlauf z.B. bei PC, Drucker, Bildschirmen, DVD-Spieler usw. Zuverlässig können mit dem Messgerät auch die jähr- lichen Betriebskosten des Kühlschranks ermittelt werden und so eine Entscheidungshilfe für einen evtl. Neukauf geben.

Zum Strommessgerät erhält der interessierte Bürger ein KliBA-Merkblatt, in dem die Messungen durch Rechen- beispiele noch leichter und verständlicher werden und die Angaben zum durchschnittlichen Verbrauch unterschied- lichster Geräte eine Orientierung bieten.

Ab sofort können interessierte Bibliotheknutzer hochwer- tige Strommessgeräte kostenfrei ausleihen und damit die häuslichen „Stromräuber“ identifizieren, d.h. die Lei- stungsaufnahme von elektrischen Geräten direkt und zuverlässig ermitteln.

**Kostenfreie Energieberatung**

Weitere Informationen über Energienutzung, Wärme- schutz oder Fördermöglichkeiten gibt es bei den KliBA- Energieberatern: Oliver Prahl ist regelmäßig für Sie im Rat- haus vor Ort – kostenfrei und unverbindlich.

Rufen Sie uns einfach an oder vereinbaren Sie einen Ter- min für die nächste Beratung.

**Beratungstermine im März und April:**

Montag, 27.03.2017, Rathaus Edingen

Montag, 10.04.2017, Rathaus Neckarhausen (Schloss)

Montag, 24.04.2017, Rathaus Edingen

**Sprechzeiten:**

15.00 bis 17.00 Uhr

**Kontakt:**

KliBA, Wieblinger Weg 21, 69123 Heidelberg,

Telefon: 06221/998750, E-Mail: info@kliba-heidelberg.de

**Homepage:** www.kliba-heidelberg.de



Freie Waldorfschule Heidelberg

**Veranstaltungshinweis: „Anatevka“ - Klassenspiel der 8. Klasse am 17. und 18. März in der Waldorfschule**

Am 17. und 18.03.2017, jeweils um 19.30 Uhr, führen die Schülerinnen und Schüler der 8. Klasse der Waldorfschu- le Heidelberg in der Schulturnhalle (Mittelgewann 16) in Wieblingen das Schauspiel „Anatevka“ auf.

Das Stück ist zwar bekannt; hier nochmals ein kurzer Inhaltseinblick: Die heiratsfähigen Töchter des Milch- manns Tevje aus dem jüdischen Dorf Anatevka und deren zukünftigen Ehemänner bringen neue, revolutionäre Ideen

in das traditionsgeprägte Dorf. Zusätzliche Unruhe bringen Anordnungen des Zaren, die zu allerlei Verwicklungen führen.

Lassen Sie sich von uns in das Russland des Jahres 1905 und in die Zarenzeit entführen.

Anstelle von Eintrittspreisen finanzieren sich alle Klassenspiele durch Spenden. Die Aufführungsrechte für „Anatevka“ haben erhebliche Ausgaben mit sich geführt. Jede Spende hilft uns!

## GEBURTSTAGE & JUBILÄEN

**Wir gratulieren allen Jubilaren sehr herzlich zu ihrem Geburtstag und wünschen ihnen alles Gute.**

Herrn Ivan Krpan, Bismarckstr. 60  
am 18. März zum 70. Geburtstag  
Frau Christa Schmitt, Mannheimer Str. 13  
am 19. März zum 80. Geburtstag  
Herrn Armin Werry, Kappesgärten 1  
am 20. März zum 70. Geburtstag  
Herrn Dieter Seifert, Erzbergerstr. 25  
am 22. März zum 75. Geburtstag

## NOTDIENSTE

### Notrufnummern:

Polizei, Notruf	110
Feuerwehr & Rettungsdienst	112
Krankentransporte	19222
Giftnotrufzentrale	0761/19240

### Allgemeiner Notfalldienst / Ärztlicher Notfalldienst

bundesweite Ruf-Nummer: 116117

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Mannheim, Im Klinikum (Haus 2), 68167 Mannheim, Telefon: 0621 19292

#### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag, von 19.00 bis 23.00 Uhr, Mittwoch, von 13.00 bis 23.00 Uhr sowie an Wochenenden (Samstag/Sonntag) und an Feiertagen, von 8.00 bis 23.00 Uhr.

**Homepage:** [www.116117info.de](http://www.116117info.de)

### Kinderärztlicher Notfalldienst Mannheim

Telefon: 0180 6062155

### Kinderärztlicher Notfalldienst Heidelberg/Rhein-Neckar-Kreis

Telefon: 0180 6622122

### Augenärztlicher Notfalldienst Mannheim

Telefon: 0180 6062100

### Augenärztlicher Notfalldienst Heidelberg

Telefon: 0180 6062211

## Zahnärztliche Notfalldienste

Zahnärztlicher Notfalldienst im Facharztzentrum Collinstraße 11, EG links, 68161 Mannheim (gegenüber dem Theresienkrankenhaus und parallel zur AOK).

Telefonische Anmeldung für die unten genannten Sprechzeiten nicht erforderlich.

Werktags (in der Nacht): von 19.00 bis 06.00 Uhr

Wochenende (Tag & Nacht): von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag, 06.00 Uhr

Gesetzliche Feiertage (auch tagsüber) von 06.00 bis 19.00 Uhr

**Homepage:** [www.zahn-forum.de](http://www.zahn-forum.de)

## Apotheken-Notdienst

Unter der Internetpräsenz [www.apotheken.de/notdienste](http://www.apotheken.de/notdienste) findet sich eine Übersicht von Apotheken in Dienstbereitschaft für jeden Ort.

Ergänzend dazu bietet die Landesapothekenkammer Baden-Württemberg unter der Web-Adresse: [www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) eine tagesaktuelle Notdienstübersicht an.

#### Notdienst-Hotline:

0800 0022833 (kostenlos aus dem deutschen Festnetz) / 22833 vom Handy (max. 69 Cent/Min.)

**Homepage:** [www.apotheken.de](http://www.apotheken.de)

## Heilpraktiker Bereitschaftsdienst

69115 Heidelberg, Kaiserstraße 61, Telefon: 06221/169701.

Bereitschaft jeweils von freitags, 18.00 Uhr bis montags, 6.00 Uhr (sowie an Feiertagen).

## AUS DEN KIRCHENGEMEINDEN



**Ökumenischer Arbeitskreis für Hospiz  
und Trauerbegleitung Edingen-  
Neckarhausen**

Evang. Luthergemeinde Neckarhausen

Evang. Kirchengemeinde Edingen

Kath. St. Andreas Gemeinde Neckarhausen

Kath. St. Bruder Klaus Gemeinde Edingen

### Wir bieten Hilfe an!

Die Mitarbeiter/innen des Ökumenischen Arbeitskreises Hospiz und Trauerbegleitung sind unter der Telefon-Nummer: 06203/82528 für Sie erreichbar. Ansprechpartnerin ist Elisabeth Breitkopf.



**Evangelische  
Kirchengemeinde Edingen**

### Freitag, 17.03.2017

09.30 Uhr: Mini-Club für Kinder von 0 bis 3 Jahren (Martin-Luther-Kindergarten)

17.45 Uhr: Probe Friday Upstairs (Musiksaal)

19.15 Uhr: Probe Jungbläser (Musiksaal)

20.00 Uhr: Probe Posaunenchor (Musiksaal)

### Samstag, 18.03.2017

09.00 Uhr: Frühstück (Kirche)

13.00 Uhr: Großer Flohmarkt „Rund ums Kind (Pestalozzi-Turnhalle)

**Sonntag, 19.03.2017**

10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer – Vorstellung der Konfirmanden

10.00 Uhr: Gottesdienst für Klein und Groß (Kirche & Edi-Wohnpark)

11.00 Uhr: Nachtreffen bei Kaffee, Tee und Gebäck

**Montag, 20.03.2017**

19.30 Uhr: Strickkreis (Kirche)

**Dienstag, 21.03.2017**

19.30 Uhr: Probe Kirchenchor (Kirche)

**Mittwoch, 22.03.2017**

17.00 Uhr: Interreligiöse Kinderstunde (Kirche)

17.30 Uhr: Konfirmanden-Treffen, Probe für Konfirmation (Kirche)

19.00 Uhr: Interreligiöse Jugendstunde (Kirche)

**Donnerstag, 23.03.2017**

09.30 Uhr: Mini-Club für Kinder von 0 bis 3 Jahren (TVE-Jahnhalle)

**Konfirmation**

Im Gottesdienst stellen wir unsere Konfirmanden vor: Nathalie Abel, Tim Bayer, Chantal Besson, Daniel Dieckmann, Carolin Dommermuth, Francisco Grosch, Jan Hedrich, Alexandra Hübner, Emely Knobel, Linus Lauble, Isabelle Mainz und Lea Reinle.

**Gemeindefrühstück**

Am Samstag, 18.03.2017 können Sie ab 9.00 Uhr in der Kirche mit der Familie und Freunden in geselliger Runde frühstücken. Es erwartet Sie - wie auch schon bei den anderen Frühstückstreffen - wieder ein vielseitiges Schlemmerfrühstück. Das Ende ist gegen 12.00 Uhr vorgesehen. Erwachsene zahlen 5,00 Euro, Kinder bis 10 Jahren sind frei.

**Gottesdienst für Klein und Groß**

Wir laden herzlich zu unserem nächsten Gottesdienst für Klein und Groß am Sonntag, 19.03.2017 um 10.00 Uhr unserer Kirche ein. Den Beginn des Gottesdienstes feiern wir im großen Gottesdienst und nach dem Psalm verlassen wir die Kirche und feiern unseren eigenen kindgerechten Gottesdienst im „Avendi“ weiter.

**Kontakt:**

Pfarrbüro: Telefon: 06203/892253,

Postanschrift: Bahnhofstraße 3,

E-Mail: [Ev.KircheEdingen@t-online.de](mailto:Ev.KircheEdingen@t-online.de)

Pfarrer Matthias Schipke, Telefon: 0175/8952137

**Homepage:** [www.eki-edingen.de/aktuelles](http://www.eki-edingen.de/aktuelles)



**Martin-Luther-Kindergarten  
Edingen**

**Flohmarkt „Rund ums Kind“ am 18. März**

Der Martin-Luther-Kindergarten Edingen veranstaltet an diesem Samstag, 18.03.2017, von 13.00 bis 15.00 Uhr seinen großen und gut sortierten Flohmarkt „Rund ums Kind“ in der Pestalozzi-Turnhalle in Edingen.

Verkauft werden vorsortierte Kinderkleidung, Spielzeug, Bücher, Babyartikel und vieles mehr.

Bereits ab 12.00 Uhr gibt es wieder ein großes Kaffee- und

Kuchenbuffet mit selbstgebackenen Kuchen und frischen Waffeln.

Schwangere (mit Mutterpass) dürfen schon ab 12.30 Uhr einkaufen.

**Hinweis zur Parksituation**

Die Gemeinde hat uns ausdrücklich darauf hingewiesen, dass ein Parken im Schulhof nicht gestattet ist. Die Anlieferung und der Abtransport der Flohmarktartikel sind erlaubt.

Unsere Flohmarktbesucher und Aussteller werden gebeten, die ausgewiesenen Parkplätze an der Großsporthalle zu nutzen.

Das Zuparken von Einfahrten sowie das Zustellen von Rettungswegen können mit Geldbußen geahndet werden. Als Veranstalter sind wir für den ordnungsgemäßen Ablauf des Flohmarkts verantwortlich und danken für Ihre Unterstützung.



**Evangelische  
Kirchengemeinde  
Neckarhausen**

**Freitag, 17.03.2017**

14.30 Uhr: Ökum. Gottesdienst im „Haus Monika“

15.30 Uhr: Ökum. Gottesdienst im „Neckarhaus“

**Samstag, 18.03.2017**

17.30 Uhr: Wochenschlussgottesdienst mit Feier der „Goldenen Hochzeit“ der Eheleute Gerda & Valentin Stahl (Prädikant Kleinbongardt)

**Sonntag, 19.03.2017**

10.00 Uhr: Gottesdienst (Prädikant Elmer)

10.00 Uhr: Kindergottesdienst

**Montag, 20.03.2017**

20.00 Uhr: Probe Evangelischer Singkreis

**Dienstag, 21.03.2017**

09.30 Uhr: Krabbelgruppe für Kinder von 0 bis 3 Jahren

16.15 Uhr: Spatenchor

17.15 Uhr: Lutherlerchen

20.00 Uhr: Kirchengemeinderatssitzung

**Mittwoch, 22.03.2017**

16.00 Uhr: Konfi-Treff

18.00 Uhr: Bibelgespräch

**Donnerstag, 23.03.2017**

19.30 Uhr: Schokokiste

20.00 Uhr: Ökum. Bibelwochen-Abend im Gemeindehaus

**„Bist du es?“ - Zugänge zum Matthäusevangelium**

Herzliche Einladung zu zwei Gesprächsabenden im Rahmen der „Ökumenischen Bibelwoche“. Am Donnerstag, 23.03.2017 („Im Zweifel gehalten“, Mt 14,22-33) und Mittwoch, 29.03.2017 („Großzügig beschenkt“, Mt 18,23-35) treffen wir uns jeweils um 20.00 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus in Neckarhausen (Schlossstraße 26). Gemeindeferentin Cordula Mlynski und Pfarrer Andreas Pollack werden durch die Abende leiten. In unterschiedlicher Weise erschließen wir uns Zugänge zum Matthäusevangelium, wobei das ökumenische Gespräch unter Glaubensgeschwistern ein wesentlicher Bestandteil ist.

**Kontakt**

Evang. Pfarrbüro, Schlossstraße 21, Telefon: 06203/922866, E-Mail: [Pfarramt@KircheNeckarhausen.de](mailto:Pfarramt@KircheNeckarhausen.de),

Pfarrer/in Pollack, Telefon: 06203/922867

**Homepage:** [www.KircheNeckarhausen.de](http://www.KircheNeckarhausen.de)



### Freitag, 17..03.2017

N 14.30 Uhr: Wort Gottes Feier im „Haus Monika“

N 15.30 Uhr: Wort Gottes Feier im NeckarHaus

N 18.30 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Miles)

### Samstag, 18.03.2017

F 16.00 Uhr: Fahrzeugsegnung für die ganze Familie

N 18.00 Uhr: Eucharistiefeier zum Sonntag mitgestaltet vom Gemeindeteam (Pfr. Miles), anschl. Verkauf von Solibrotten

### Sonntag, 19.03.2017

E 09.00 Uhr: Eucharistiefeier mit anschließendem Verkauf von Solibrotten (Pfr. Kunz)

F 10.30 Uhr: Eucharistiefeier mit anschließendem Verkauf von Solibrotten (Pfr. Kunzmann)

### Montag, 20.03.2017

N 15.00 Uhr: Rosenkranz

### Dienstag, 21.03.2017

E 17.50 Uhr: Rosenkranz

E 18.30 Uhr: Eucharistiefeier, anschl. Feier der Komplet (Pfr. Miles)

### Mittwoch, 22.03.2017

N 09.00 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Miles)

F 17.50 Uhr Kreuzwegandacht

### Donnerstag, 23.03.2017

F 17.50 Uhr: Rosenkranz

F 18.30 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Miles)

### Aus der Seelsorgeeinheit: KAB Ortsgruppe „Unterer Neckar“ - Einladung zur Jahreshauptversammlung

Am Freitagabend, 17.03.2017 findet um 19.30 Uhr die Jahreshauptversammlung der KAB Ortsgruppe „Unterer Neckar“ im Gemeindezentrum St. Michael (Hauptstraße 359) in Neckarhausen statt. In diesem Jahr sind laut Satzung Neuwahlen des gesamten Vorstandes. Daher sind alle KAB Mitglieder zu dieser Hauptversammlung recht herzlich eingeladen.

### Solibrotverkauf: „Solibrot schmeckt gut und tut gut!“

Am Wochenende 18.03. und 19.03.2017 bieten wir nach den Gottesdiensten das Solibrot zum Verkauf an. In den darauffolgenden drei Wochen (20.03. bis 08.04.2017) verkaufen die Bäckereien Hemberger, Kapp und Seitz das Solibrot auch in ihren Geschäften in Edingen-Neckarhausen, Seckenheim und Friedrichsfeld.

Das Solibrot ist nicht nur gesund und schmeckt gut, sondern es bedeutet auch eine wichtige Unterstützung für die Armen in Afrika, Asien und Lateinamerika. Von jedem verkauften Solibrot geht ein fester Spendenanteil an die Armen und kommt der nachhaltigen Verbesserung der Lebensbedingungen vor Ort zugute: Hilfe, die Menschen in Not satt macht und ermutigt.

### Tauferneuerungsgottesdienst mit Übergabe der Gewänder durch die Paten

Am Sonntag, 26.03.2017 findet um 10.30 Uhr der Gottesdienst für alle Erstkommunionkinder in Neckarhausen statt. In diesem Gottesdienst bekommen die Kinder ihr

weißes Erstkommuniongewand durch die Paten überreicht. Wir denken dort besonders an unsere Taufe zurück und wollen das gemeinsam feiern. Jedes Kind darf dazu ein kleines Fläschchen Wasser mit zum Gottesdienst bringen.

### Erstkommunionkerzen gestalten

Am Donnerstag, 06.04.2017 können von 14.00 bis 17.00 Uhr Erstkommunionkerzen in Edingen im Pfarrsaal gestaltet werden. Bitte melden sie sich dazu bei Gemeindeassistentin E. Ertl an.

### AK Peru: Besuch aus Santa Maria del Valle

Beim letztjährigen Besuch in unserer Partnergemeinde Santa Maria del Valle haben wir Clara Ysabel Marcellini Pedraza (52 Jahre) und Analy Giuliana Navidad Bernardo (28 Jahre) zu uns eingeladen. Um den Besuch realisieren zu können, bitten wir Sie um Ihre Unterstützung und mit dem Verkauf von Fluganteilscheinen, die Sie bei besonderen Gottesdiensten erwerben können. Die erste Möglichkeit ist am Samstag, 25.03.2017 in Edingen und am Samstag, 01.04.2017 in Friedrichsfeld jeweils nach dem Gottesdienst um 18.00 Uhr.

Homepage: St.Martin-MA.de



### Kath. Pfarrgemeinde St. Bruder Klaus Edingen

### Termine

22.03.2017, 18.30 Uhr: Frühlingsfest der Gymnastikgruppe (Pfarrheim) / 23.03..2017, 20.00 Uhr: Kirchenchorprobe (Pfarrheim)

### Ökumenische Bibelwoche 2017

Die Kirchengemeinden in Neckarhausen laden alle Interessierten aus Edingen herzlich ein. Näheres dazu finden Sie unter St. Andreas.



### Kath. Frauengemeinde St. Bruder Klaus Edingen

### Bericht über den Weltgebetstag am 3. März (Teil 1)

„Was ist denn fair?“ fragten in diesem Jahr philippinische Frauen die Besucherinnen und Besucher des Weltgebetstags-Gottesdienstes am 03.03.2017.

Das Pfarrheim St. Bruder Klaus war in den Landesfarben der Philippinen einladend rot/weiß geschmückt. Zu rhythmischen Trommelklängen von Armin Tscheuschner zog das Weltgebetstags-Team mit Weltgebetstags-Kerze, Bibel, Kreuz, Balkenwaage und Justitia ein und eröffnete den Gottesdienst. Petra Ihrig und Patricia Rendant luden uns zunächst zu einem kurzen Streifzug durch die Philippinen ein.

Drei philippinische Frauen erzählten, was sie als Hausangestellte oder als Landarbeiterin an Unrecht erfahren mussten oder wie ein Taifun die Lebensgrundlage zerstörte und wie unendlich mühsam es war, dringend notwendige Hilfe zu suchen und zu bekommen.

Mittelpunkt des Gottesdienstes war das Gleichnis Jesu von den Arbeitern im Weinberg aus dem Matthäusevangelium: Ein Landbesitzer holt zu unterschiedlichen Tageszeiten Arbeiter in seinen Weinberg und zahlt am Ende des

Tages allen den gleichen, mit den ersten vereinbarten Lohn. Anstatt sich über die Großzügigkeit des Landbesitzers zu freuen, herrscht Missgunst, derer, die den ganzen Tag gearbeitet haben.

Wieso diese Missgunst? Ist das denn nicht fair? Sie haben doch den ausgehandelten Lohn erhalten. Jeder hat für diesen Tag genug zum Leben. Warum reicht dieses „genug zum Leben“ nach dem Vergleich mit anderen nicht mehr? (wird fortgesetzt)

### **Kath. Bildungswerk St. Bruder Klaus Edingen** **Das vergessene Sakrament: Vortragsabend mit Pfarrer Markus Miles am Dienstag, 21.03.2017, 19.30 Uhr, im Pfarrheim**

Es ist noch gar nicht lange her, nur einige Jahrzehnte, da standen vor den Beichtstühlen noch Warteschlangen von Gemeindegliedern, die ihre Pflicht erfüllen wollten. Man arbeitete fleißig den Beichtspiegel ab und sortierte nach lässlichen Sünden und seltener nach Todsünden. Diese Praxis wurde mit der Zeit als quälend empfunden mit der Folge, dass immer weniger Menschen zur Beichte gingen und das Sakrament allmählich in Vergessenheit geriet. Wir sprechen heute vom Sakrament der Versöhnung und haben die Möglichkeit, es ohne die Enge des Beichtstuhls im offenen Gespräch mit dem Priester zu empfangen. Es geht auch nicht mehr ausschließlich um die Aufzählung von Sünden, sondern vielmehr um die Bestandsaufnahme: Wie geht es mir? Was ist mir gelungen? Was ist mir misslungen? Habe ich vorsätzlich oder durch Nachlässigkeit anderen Menschen Schaden zugefügt? Habe ich mich dadurch von Gott entfernt? Habe ich meine Vorsätze gehalten? Und wenn nicht, warum? Ein solcher Dialog wirkt befreiend. Es geht auch nicht darum, ein Gespräch mit dem Priester zu führen, einen Dialog auf rein menschlicher Ebene. Die Feier der Versöhnung findet durch Vermittlung des Priesters mit Gott statt. Das Beichtgeheimnis schützt vor jeder Indiskretion, viel mehr als jedes andere Gespräch.

Über diese Dinge wird Pfarrer Miles in seinem Referat sprechen und er will Mut machen, das Sakrament der Versöhnung anzunehmen. Der Vortrag findet nach dem Werkstags-Gottesdienst um 18.30 Uhr statt.

#### **Vorschau:**

Vortrag „Vom Ur-Ozean zur modernen Wasserversorgung“ von Bernhard Seubert am 03.04.2017, 20.00 Uhr, im Pfarrheim.



### **Kath. Pfarrgemeinde** **St. Andreas Neckarhausen**

#### **Termine**

22.03.2017, 19.30 Uhr: Kirchenchorprobe (Gemeindehaus St. Michael)

#### **Einladung zur ökumenische Bibelwoche 2017**

„Bist du es?“ – Zugänge zum Matthäusevangelium so ist die Bibelwoche 2017 überschrieben. Wir laden ganz herzlich ein am Donnerstag, 23.03. und am Mittwoch, 29.03.2017, jeweils von 20.00 bis 21.30 Uhr, ins Evang. Gemeindehaus (Schlossstraße 26) ein.

Inhalte: 23.03.2017 „Im Zweifel gehalten“ (Mt 14, 22-33) / 29.03.2017 „Großzügig beschenkt“ (Mt 18,23-25).

Die Abende werden von Gemeindeferentin Cordula Mlynski und Pfarrer Andreas Pollack gestaltet.

#### **Jubelkommunion am 30. April in St. Andreas**

Am Sonntag, 30.04.2017 feiern wir in St. Andreas um 10.30 Uhr die Jubelkommunion. Eingeladen sind alle, die in den Jahren 1942, 1947, 1952, 1957, 1967, 1992 und 2007 die 1. Hl. Kommunion empfangen haben.

Jubilare, die nicht in St. Andreas ihre 1. Hl. Kommunion gefeiert haben, sind selbstverständlich gerne eingeladen. Vor dem Gottesdienst treffen sich die Jubilare auf dem Kirchplatz und werden vom Gemeindeteam empfangen. Im Anschluss sind alle zum Sekttempfang eingeladen. Die Jubilare werden in der nächsten „Senfkorn“-Ausgabe veröffentlicht.



St. Andreas Neckarhausen

#### **Herzliche Einladung zum Seniorennachmittag zum Josefstag**

Wir laden alle Senioren am Dienstag, 21.03.2017, 14.30 Uhr, ins Gemeindehaus St. Michael ganz herzlich ein. Diakon Winfried Trinkaus wird in einer Andacht an den Heiligen Josef erinnern. Im Anschluss gibt es bei Kaffee und Kuchen die Gelegenheit zum Austausch. Den Nachmittag möchten wir dann mit dem Singen von Frühlingsliedern beschließen.

#### **Weltgebetstag 2017 Philippinen: „Was ist denn fair?“**



*Bild: Kath. Selsorgeeinheit*

Am 03.03.2017 feierten die Christen in Neckarhausen gemeinsam mit Christen in der ganzen Welt einen Gottesdienst, in dem das Thema Gerechtigkeit im Mittelpunkt stand. „Was ist denn fair?“ – diese Frage bewegte Frauen auf den Philippinen, einem Land voller Gegensätze und Ungerechtigkeiten. Ein Land, in dem gläserne Hochhausfassaden, Luxushotels und riesige Shopping-Zentren nicht weit entfernt liegen von ausufernden Slums. Gleichzeitig wurde diese Frage zur ganz persönlichen Frage: Was habe ich schon Unfares erlebt? Wo höre ich Gottes Ruf, gerecht zu handeln? Was ist denn fair?

Eine Frau mit Waage dominierte das Titelbild und stand in der Mitte des Altarraumes. Sie könnte stehen für Gerechtigkeit, für Frau Justitia.

Generationsübergreifend gestalteten Frauen und Mädchen aus der Gemeinde St. Andreas und der Luthergemeinde Neckarhausen einen bewegenden Gottesdienst mit schwungvollen Liedern, die begleitet wurden von der Musikgruppe MaM.

Die Vision des Weltgebetstages ist eine Welt, in der alle Frauen selbstbestimmt leben können. Ein Zeichen gelebter Solidarität ist die Kollekte, die in diesem Jahr eine Summe von 500,00 Euro ergab.

Die anschließende Feier mit landestypischen, philippinischen Speisen lies die Gäste noch eine Weile eintauchen in den tropischen Inselstaat der Philippinen.



### Festspiele Ötigheim 2017

In diesem Jahr wollen wir wieder nach Ötigheim fahren und dem Wunsch der letztjährigen Festspielbesucher entsprechend die Aufführung „Sommernachtstraum“ von Shakespeare besuchen.

Die Aufführung findet am Samstag, 05.08.2017 um 20.00 Uhr statt.

Anmeldungen sind ab sofort möglich bei Almut Laschefs-ki, Telefon: 06203/3502 und Heidi Gade, Telefon: 06203/14100.



### St. Andreas-Chor Neckarhausen

#### Singen Sie mit: Werden Sie Projektsänger beim St. Andreas Chor

Für den Ostersonntag bereiten wir Auszüge aus der *Missa Brevis* in B von Christopher Tambling und der *Messe* in C-Dur von Johann Joseph Fux vor. Begleitet werden wir von Orchestermusikern der Kurpfalzphilharmonie Heidelberg. Die Proben beginnen jetzt. Schauen Sie doch einfach mal rein.

#### Probe:

Jeden Mittwoch um 19.30 Uhr im Gemeindehaus St. Michael



### Neupostolische Kirchengemeinde Edingen-Neckarhausen

#### Sonntag, 19.03.2017

09.30 Uhr: Gottesdienst mit Priester Sascha Reinhard

#### Mittwoch, 22.03.2017

20.00 Uhr: Gottesdienst mit Priester Römer

#### Kontakt:

Norbert Reinhard, Telefon: 0621/473711,

E-Mail: edingen@nak-heidelberg.de

Homepage: [www.edingen.nak-heidelberg.de](http://www.edingen.nak-heidelberg.de)

## PARTEIEN & GESELLSCHAFTSPOLITISCHES



### Willkommen beim neuen Internetauftritt des CDU Gemeindeverbandes

Wir freuen uns sehr, Ihnen nun endlich unseren neuen Webauftritt vorstellen zu können. Unter der Adresse: [www.cdu-ednh.de](http://www.cdu-ednh.de) präsentiert sich die Homepage des CDU-Gemeindeverbandes nun grundlegend modernisiert und runderneuert. Neben einem modernen Design stand vor allem die Anpassung der Inhalte an die Bedürfnisse unserer Zielgruppen im Fokus der Neugestaltung.

Wir wünschen Ihnen nun viel Spaß beim Entdecken unserer Homepage.

Selbstverständlich freuen wir uns über Ihr Feedback und sind für Anregungen und Anmerkungen genauso dankbar wie für Lob oder Kritik. Benutzen Sie hierfür doch einfach unser Kontakt-Formular. (BG)

#### Kontakt:

Inge Honsel, Telefon: 06203/82851 / Heidi Gade, Telefon: 06203/14100 / Georg Schneider, Telefon: 06203/897335

Homepage: [www.cdu-ednh.de](http://www.cdu-ednh.de)



### Haushaltsrede zur Haushaltssitzung mit Haushaltsplan 2017 (letzter Teil)

**Schulen:** Der Funktionserhalt unserer Schulen ist von hoher Priorität. Für 2017 ist in der Graf von Oberndorff-Grundschule die wichtige grundhafte Sanierung der WC-Anlagen in Höhe von 180.000,00 Euro und in der Pestalozzi-Grundschule ein Umbau der Toiletten-Anlage von 50.000,00 Euro vorgesehen.

**Musikschule:** Durch Musizieren mit elementaren Instrumenten, gezieltes Hören und Bewegung werden wesentliche Grundelemente der Musik vermittelt. So wichtig wie die musikalischen Erfahrungen sind die Entwicklung der Persönlichkeit, der Intelligenz und Lernfähigkeit sowie die Vermittlung sozialer Kompetenzen. Um die aktuelle Warteliste von über 20 Kindern abzubauen, wird der Ansatz für die Zuweisungen auf 150.000,00 Euro erhöht. Damit wird dieses wertvolle Angebot finanziell gesichert.

**Wasserversorgung:** Die Wassergebühren steigen um 20 % an. Ab dem 01.04.2017 wird der Bezugspreis von derzeit 1,75 Euro/m<sup>3</sup> Wasser auf 2,10 Euro/m<sup>3</sup> erhöht. Wesentliche Ursache dieser Preissteigerung, ist die sogenannte TFA Problematik. Ein unerwünschtes chemisches Abbauprodukt belastet die Trinkwassergewinnung im Raum Mannheim und Heidelberg. Eine gesundheitliche Besorgnis besteht nach Angaben des Regierungspräsidiums nicht. Wir als Kommune mit einem eigenen Wasserversorgungsunternehmen müssen nun Sorge dafür tragen, dass die Wasserqualität nachhaltig verbessert werden muss. Daher sind wir gezwungen Wasser aus den weniger belasteten Trinkwasserquellen der Wasserversorgungsunternehmen Heidelberg und Mannheim einzukau-

fen, aber mit einem wesentlich höheren Wasserbezugspreis. Inwieweit Regressansprüche an den Verursacher geltend gemacht werden können, haben wir die Verwaltung gebeten zu prüfen. Die Bürgerinnen und Bürger verstehen nicht, dass Andere den Dreck einleiten und Sie dafür die Zeche zahlen müssen.

Die CDU-Gemeinderatsfraktion hat der Haushaltssatzung 2017 mit dem Haushaltsplan zugestimmt. Ebenso dem Wirtschaftsplan 2017 für den Eigenbetrieb Wasserversorgung.

Wir werden immer für einen Erhalt der Qualität unserer Heimat sein. Wir arbeiten an deren Verbesserung mit bestem Wissen und Gewissen und wollen dies im sachgerechten Austausch mit allen Gemeinderatskolleginnen und Kollegen tun.

Die Haushaltsrede endete mit einem Zitat von Dr. Helmut Kohl: „Es geht um unsere Zukunft. Wir müssen mutig und entschlossen die notwendigen Änderungen durchsetzen. Mit Jammern lässt sich Zukunft nicht gewinnen“.

Die vollständige Haushaltsrede können Sie auf unserer neu gestalteten Website gerne nachlesen. (BG)

**Kontakt:**

Bernd Grabinger, Telefon: 06203/9541643,  
E-Mail: bs.grabinger@t-online.de



**Edingen-Neckarhausen braucht Wohnraum**

Was von unserer Seite fast schon gebetsmühlenartig immer wieder wiederholt wurde, ist nun gutachterlich festgestellt: Edingen-Neckarhausen braucht Wohnraum. So lässt sich das Gutachten der MVV Regioplan zusammenfassen, welches bereits vor der gestrigen Gemeinderatsitzung in der Regionalpresse zitiert wurde. Insgesamt wurden für die nächsten 15 Jahre 25,3 Hektar (brutto) Bedarf an Bauland ermittelt – und somit unsere Aussage untermauert, dass die Ausweisung eines Neubaugebiets unerlässlich ist. Gerade der Aspekt, dass aktuell 113 Menschen erfolglos auf eine Sozialwohnung im Ort hoffen, stimmt nachdenklich. Bislang konnten Bebauungsgegner und Anhänger weiterer Innenverdichtung nicht erklären, wie all diese Personen untergebracht werden können und dabei noch Platz für „reguläre“ Zuzugswillige bleiben soll. Laut Gutachten ergäbe eine weitere Innenverdichtung maximal 9,6 Hektar zusätzlich. Durchaus stattlich, aber in der Summe eben nicht ausreichend. Nach Angaben der MVV Regioplan wäre der Bedarf selbst mit einer Bebauung des Mittelgewanns noch nicht gedeckt – hier halten wir es jedoch für sinnvoll, abzuwarten. Die gerne unterstellte Bebauung des benachbarten Grundgewanns halten wir weiterhin nicht für nötig.

Die Fakten zum Bedarf an einem Neubaugebiet liegen jedoch auf dem Tisch - jetzt gilt es, diese auch beim Bürgerentscheid am 26.03.2017 zu beachten und sie den Bürgerinnen und Bürgern nicht durch Vertagungen im Gemeinderat vorzuenthalten. Wir brauchen Wohnraum und wir brauchen ihn in absehbarer Zeit. Daher sagen wir: „Nein“ zu einer Bebauung, die den sozialen Wohnungsbau kaum möglich macht. „Nein“ zu einer unnötig zeitrau-

benden Salamtaktik beim Schaffen von Wohnraum. „Nein“ zum Ignorieren des Bedarfs an einem Neubaugebiet. „Nein“ beim Bürgerentscheid! (PH)

**Mitglieder-Kreisparteitag in Dossenheim**

Am Samstag, 18.03.2017 findet in Dossenheim der jährliche Mitglieder-Kreisparteitag statt. Jedes Mitglied der SPD Rhein-Neckar ist direkt wahl- und stimmberechtigt. Wir laden herzlich ein und freuen uns auf Euer kommen. Zeit & Ort: 11.00 bis 15.00 Uhr, Mühlbachhalle, Am Sportplatz 1, 69221 Dossenheim. Die Halle ist barrierefrei zugänglich.

**Kontakt:**

Patrick Hennrich, 2. Vorsitzender,  
E-Mail: patrick.hennrich@spd-edingen-neckarhausen.de  
**Homepage:** www.spd-edingen-neckarhausen.de



**Zum „Mittelgewann“: Beim Bürgerentscheid am 26. März mit „Nein“ stimmen.**

Da in der aktuellen Diskussion viele Argumente zum Pro- und Contra neu aufgerollt, bewertet und manchmal auch durcheinander gebracht werden, legen wir die Position der SPD-Gemeinderatsfraktion nochmals dar. Diese wurde von uns schon im Juli so vorgebracht und wir sehen keinen Grund darin, etwas zu verändern. Schon knapp vor einem halben Jahr haben wir wie folgt dazu geschrieben: „Im Rahmen der vergangenen Gemeinderatssitzung wurde der von unserer Fraktion eingebrachte Antrag in die Beratung eingebracht und von unserem Fraktionsvorsitzenden Thomas Zachler erläutert und begründet.

Der Antrag lautete wie folgt:

1. In den Bebauungsplanfestsetzungen wird dreigeschossiger Wohnungsbau festgelegt.
2. Daneben beschließt der Gemeinderat, dass die Realisierung von sozialem Wohnungsbau auf Basis von Erbpacht im Baugebiet erfolgt.
3. Der dreigeschossige Wohnungsbau und die Realisierung von sozialem Wohnungsbau auf Basis von Erbpacht ist auf den im Eigentum der Gemeinde dazu geeigneten Grundstücken umzusetzen. Zu diesen Zwecken ist ein Bauträger heranzuziehen bzw. die Option der Beteiligung der kommunalen Bau- und Grundstücks GmbH zu prüfen.
4. Wem Gemeindegrundstücke zur Bebauung veräußert werden, ist vom Gemeinderat zu entscheiden.
5. Einwohner von Edingen-Neckarhausen und rückkehrwillige, ehemalige Einwohner von Edingen-Neckarhausen sind vorrangig zu berücksichtigen.
6. Die energetische Versorgung soll durch Blockheizkraftwerke erfolgen."

Nach der Aussprache erhielt unser Antrag eine Mehrheit von 12 Ja- zu 5 Nein-Stimmen. Wir sahen in dieser positiven Abstimmung einen deutlichen Auftrag zur Weiterverfolgung unseres Ziels, im Süden Edingen-Neckarhausens für alle an bezahlbarem Wohnraum Interessierten entsprechende Immobilien auf Gemeindegrundstücken anzubieten.

Zur weiteren Info: Die von uns im Juni 2016 aufgestellten Fragen zum Mittelgewann, der daraufhin erledigte Ant-

wortkatalog der Gemeindeverwaltung und die ausführliche Stellungnahme unserer Fraktion aus der nachfolgenden Gemeinderatssitzung sind auf unserer Ortsvereins-Homepage eingestellt.

Wer noch Fragen dazu hat, kann an uns herantreten. (TZ)

**Kontakt:**

Thomas Zachler, Irene Daners, Wolfgang Jakel, Michael Bangert, Eberhard Wolff

**Freie  
Demokraten**  
FDP

**Meinungs- und Pressefreiheit – ein wertvolles Gut!**

Diese Freiheiten sind kein Geschenk – sie müssen Woche für Woche verteidigt werden. Für die Meinungsfreiheit gilt das Grundgesetz. Für die Pressefreiheit haben wir das Landespresseggesetz (LPrG), dessen Regeln auch für unser Amtliches Mitteilungsblatt gelten. (§ 7 LPrG). Eine zentrale Anforderung an die Presse ist die Einhaltung der publizistischen und journalistischen Sorgfaltspflicht bei der Berichterstattung. Konkret bedeutet dies, dass Inhalt, Herkunft und Wahrheitsgehalt von Nachrichten vor der Veröffentlichung durch die Autoren selbst überprüft werden müssen und dass die Nachrichten nicht sinnentstellend wiedergegeben werden dürfen. Die Anforderungen an die Sorgfalt sind umso höher, je stärker durch die Berichterstattung Rechte Dritter beeinträchtigt werden können, etwa das allgemeine Persönlichkeitsrecht. Für das Amtliche Mitteilungsblatt kommt dies durch den Hinweis der Verwaltung zum Ausdruck, wonach die Beiträge im redaktionellen (nicht amtlichen) Teil in der Verantwortung der Verfasser liegen. Diese wiederum mit nicht konkreten Behauptungen und ehrverletzenden Unterstellungen zu versehen, ist rechtswidrig. Rechtswidrig sind auch anonyme Hinweise. Die Verantwortlichkeit für Druckerzeugnisse, die unter das Pressegesetz fallen, ergibt sich aus dem zwingend vorgeschriebenen Impressum (§ 8 LPrG). Für unser Mitteilungsblatt gibt es Richtlinien. Die aktuelle Fassung ist aus 2007. Rechtsstaatlichkeit und Rechtssicherheit haben für uns denselben hohen Stellenwert wie Meinungs- oder Pressefreiheit. Daher beachten wir deren formelle und materielle Einhaltung strikt und erwarten dies im Mitteilungsblatt von der ersten bis zur letzten Seite. Wie wir erfahren haben, will „die Verwaltung“ diese Selbstverständlichkeit künftig sich selbst zu eigen machen. Das ist erfreulich. Denn wir stellen fest: Meinungs- und Pressefreiheit werden weltweit von freiheitsfeindlichen Kräften und ihren „Westentaschen-Ausgaben“ bedroht. Da ist es nur gut, wenn auch in Edingen-Neckarhausen diesbezüglich rechtsstaatlich verfahren wird. „Das Geheimnis des Glücks ist die Freiheit, das Geheimnis der Freiheit aber ist der Mut“ (Perikles). Für beides setzen wir uns ein – vor Ort und überall. (DH)

**Kontakt:**

Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Hans Stahl, Telefon: 06203/82715 / Hannelore Lueg, Telefon: 06203/2566

**Homepage:** [www.fdp.de](http://www.fdp.de)

**UBL** UNABHÄNGIGE  
BÜRGERLISTE  
FDP/FWV

**Mehrfach prämiertes kommunales Förderprogramm „Jung kauft Alt“: Eine interessante Alternative zum großen Neubaugebiet, die „Ja“ sagt zu Flächenscho-nung und Ortsbelebung**

Seit zehn Jahren läuft dieses Projekt erfolgreich in einer Kleinstadt in Ostwestfalen; ein „Zeit“-Artikel hat es vorigen Herbst als Musterbeispiel vorgestellt zum Thema Ideenreichtum der Städte angesichts immer stärkerer Siedlungsbewegung in die Ballungsräume. Hiddenhausen (Kreis Herford, rund 20.000 Einwohner) , fördert junge Familien finanziell beim Kauf mindestens 25 Jahre alter Häuser. Die Kleinstadt wurde noch vor zehn Jahren zunehmend „ein Ort der Alten“. Immer mehr junge Leute zog es ins nahe Bielefeld. Ein neuer Bürgermeister trat sein Amt an. Gemeinsam mit dem Stadtrat (sprich Gemeinderat) ließ er statt Bauland-Neuweisung erst mal einen Altersatlas für seine Kommune erstellen. Die Stadtpolitiker erkannten, dass „ein neues Denken in der Baulandpolitik“ gefragt ist. Und sie handelten in ihrer Problemstellung so, wie unsere UBL-Fraktion es vorigen Sommer mit dem Antrag zu einer Ortsperspektivischen Studie über den hiesigen Wohnungsbedarf und unsere innerörtlichen Entwicklungsmöglichkeiten forderte. Ihre Erkenntnisse setzten sie kreativ und höchst erfolgreich um, wie die „Zeit“ würdigt: „Statt junge Familien mit Bauland zu locken und Böden zu versiegeln, schießen sie ihnen, verteilt auf sechs Jahre, 9.000 Euro zu, damit sie in verwaiste alte Häuser ziehen. Plus 1.500 Euro für ein Gutachten über deren Zustand. 424 Familien haben das Angebot „Jung kauft Alt“ bereits angenommen, 60 Prozent dieser Bürger kommen von außen. Die Gemeinde sparte trotz des Zuwachses Flächen so groß wie 30 Fußballfelder ein...“ Wir möchten uns dies zum Vorbild nehmen, individuell spezifiziert auf die Bedarfs- und Bestands-Situation in Edingen-Neckarhausen. Ein „Plan B“ anstelle übereilter Ausweisung peripherer großer Wohngebiete – in Kombination mit den gegebenen kleineren Neubauflächen, Lückenschlüsse und Abrundungen. Im gebotenen Rahmen des Amtsblatts können wir dies heute nicht näher erläutern, zumal der Bürgermeister nach der kommunalrechtlichen Überprüfung seiner jüngsten „Hinweise“-Praxis angekündigt hat, künftig strikt auf die Einhaltung auch der Zeilenkontingente im Amtsblatt zu pochen. Bald aber mehr – auch in Form eines Antrags. (SKV)

**Kontakt:**

Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Roland Kettner, Telefon: 06203/839397 / Helmut Koch, Telefon: 06203/9583055 / Stephan Kraus-Vierling, Telefon: 06203/936559 / Klaus Merkle, Telefon: 06203/2730 / Hans Stahl, Telefon: 06203/82715

**Homepage:** [www.ubl-edingen-neckarhausen.de](http://www.ubl-edingen-neckarhausen.de)

**BÜNDNIS 90  
DIE GRÜNEN**

**Ortsverband  
Edingen-Neckarhausen**

**Spyridon Antoniou wird am 22. März 80 Jahre alt.**

Wir freuen uns: Unser Spyro wird am 22.03.2017 80 Jahre alt.



Er war ein Mann der ersten Stunde, einer der Gründerväter der Grünen in Edingen-Neckarhausen.

Von 1987 bis 1989 vertrat er uns im Gemeinderat. Außerdem war er für uns Kreisrat des Rhein-Neckar-Kreises von 1984 bis 1989. Als Architekt war besonders der Technische Ausschuss seine Domäne. Sein Fachwissen konnte er aber auch im Gutachterausschuss einbringen, dem er nach wie vor angehört. Im Seniorenausschuss ist er seit dem 16.09.2009 tätig. In den neu eingerichteten Integrationsausschuss wurde er auf unseren Wunsch und Vorschlag am 19.10.2016 gewählt.

Spyro ist der lebendige Beweis gelungener Migration und Integration: „Deutsch-Griechen und Europäer“. Seine Frau Inge hat ihn auf seinem Weg immer begleitet. Er hat über Jahrzehnte unsere „grünen“ Aktivitäten mitgetragen; dabei sparte er aber keineswegs mit harter Kritik, wenn er es für notwendig hielt. Wenn er eigene Vorschläge einbrachte, war klar: Er hatte gründlich recherchiert. Seine große Leidenschaft ist die Kunst. Vor allem seine Aquarelle strahlen eine gewinnende Leichtigkeit aus. Sein Wasserturm-Bild, das in unserem Rathaus zu sehen ist, zeigt auch seine Verbundenheit mit unserer Gemeinde. Auf zahlreichen Vernissagen waren seine Werke zu bewundern.

Wir wünschen unserem Spyro noch viele gesunde Jahre im Kreise seiner Familie. Nochmals: Herzliche Glückwünsche lieber Spyro von Deinen Grünen. (GB)

#### Kontakt:

E-Mail: [info@gruene-edingen-neckarhausen.de](mailto:info@gruene-edingen-neckarhausen.de) / Walter Heilmann, Telefon: 06203/890377 / Angela Stelling, Telefon: 06203/107444

Homepage: [www.gruene-edingen-neckarhausen.de](http://www.gruene-edingen-neckarhausen.de)



#### Politikstil O.K.? - Mitgestaltung statt Machtpolitik!

In unserer Gemeinde herrschte in der Politik bisher ein freundlicher Umgangston. Man stritt in der Gemeinderatsitzung über Sachthemen und konnte danach ein Bier zusammen trinken. Jetzt weht ein rauherer Wind. Das ist so, seit der Abgrenzungs- und Aufstellungsbeschluss für das Mittelgewann ohne vorherigen Dialog mit der Bürgerschaft durch Mehrheitsbeschluss durchgesetzt wurde. Argumentiert wurde damit, dass ja nach dem Beschluss sowieso eine Bürgerbeteiligung durchgeführt werde. Und Mehrheitsbeschlüsse – so wurde argumentiert – seien ja eben pure Demokratie. Besser wäre es jedoch gewesen, vorab mit den Bürgerinnen und Bürgern ins Gespräch zu kommen und gemeinsam einen Plan zu entwickeln, ob und wie die Gemeinde wachsen soll, was für die Einwohner Lebensqualität bedeutet usw.

Dabei hätte die Chance bestanden, eine Lösung zu finden, die für die meisten Beteiligten zufriedenstellend ist. Das ist nicht nur eine Stilfrage, sondern es ist ausdrücklich in der Gemeindeordnung vorgesehen, dass zu wichtigen Fragen der Gemeinde Einwohnerversammlungen einberufen werden sollen, dass also den Bürgern Gelegenheit gegeben werden soll, bei wichtigen Entscheidungen des Gemeinderates mitzureden. Stattdessen wurde der Beschluss über das Mittelgewann als einzige Möglichkeit

dargestellt, die Gemeindefinanzen zu sanieren und die Wohnungsnot zu lindern. Er wurde als so dringlich dargestellt, dass ein Beschluss im Hau-Ruck-Verfahren gefasst wurde. Deshalb wurde nun aber ein Bürgerentscheid notwendig. Im Vorfeld dieser Abstimmung muss natürlich sachlich gestritten und argumentiert werden. Dabei ist es legitim, die Zahlen und Statistiken der Gegenseite zu hinterfragen. Auch der Bürgermeister kann dabei für seine Argumente werben, in vernünftigen Grenzen sogar Steuermittel dafür verwenden. Aber wenn die Verwaltung z.B. mit Hilfe von Hinweisen unter einzelnen Artikeln eine negative Bewertung dieser Artikel vornimmt, geht das eindeutig zu weit. Das ist kein guter Stil mehr. Ein Grund mehr, mit einem „Ja“ im Bürgerentscheid dieser Politik die Rote Karte zu zeigen. (WH)

#### Nächstes Treffen:

Freitag, 17.03.2017, 19.00 Uhr, Gaststätte „Friedrichshof“ (Anna-Bender-Straße 25).

#### Kontakt:

Thomas Hoffmann, Telefon: 0179/1100402, E-Mail: [hoffmann11@web.de](mailto:hoffmann11@web.de) / Angela Stelling, Telefon: 06203/107444, E-Mail: [stelling\\_angela@yahoo.de](mailto:stelling_angela@yahoo.de) / Gerd Brecht, Telefon: 06203/81958, E-Mail: [gerd.brecht@gmx.de](mailto:gerd.brecht@gmx.de)

Homepage: [www.ogl-edingen-neckarhausen.de](http://www.ogl-edingen-neckarhausen.de)



#### Bürgerinitiative „Bürgerbegehren Mittelgewann“

#### Zukunft sichern – mit Flächen Haushalten“

Dies ist der Titel einer Broschüre des Landes Baden-Württemberg. Ergänzt durch den Hinweis: „Wissenswerte Informationen für Ratsmitglieder und andere Fachleute“ findet man dort folgende Artikel: Demografischer Wandel: Wir werden vielfältiger, älter und weniger! Neubaugebiete – für wen? Und wie lange noch?

Langfristige Aspekte: Wer überdimensioniert plant, zahlt langfristig drauf. Folgekosten: Erst rechnen, dann bauen! Innenentwicklung lohnt sich – auch finanziell.

Alt und Jung im Wohngebiet halten: Ganze Ortsteile dünnen aus – das muss nicht sein.

Innenentwicklung, Vorteile liegen auf der Hand: Kann schwierig sein, ist aber fast immer gewinnbringend. Potenziale mobilisieren: Mehr Platz als gedacht.

Informationen und Gespräche: Kommunikation spielt eine Schlüsselrolle.

„Flächen gewinnen“: Kommunale Projekte fördern für die Innenentwicklung.

„Mittendrin ist Leben“: Innenentwicklung und aktives Flächenmanagement eröffnen die Chance, den Siedlungsbestand qualitativ aufzuwerten, dort Neues zu gestalten, Durchgrünung und Begegnungsräume sowie kurze Wege zu Nahversorgungseinrichtungen zu schaffen ohne im Außenbereich Flächen für Landwirtschaft, Natur und Erholung zu verlieren...

Die komplette Broschüre und weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite.

Am 26.03.2017 „Ja“ für den Erhalt des Mittelgewanns. (AK) (EE) (SB)

#### Veranstaltungshinweis:

Heute am 16.03.2017, 19.00 Uhr: „Expertenrunde“ im Rathaus Edingen, Bürgersaal.

**Kontakt:**

Stefan Brendel & Enzo Ermarth, Telefon: 06203/85803,  
E-Mail: info@mittelgewann.de

**Homepage:** www.mittelgewann.de



**Bund für Umwelt- und Naturschutz Deutschland  
Ortsgruppe Edingen-Neckarhausen**

**Bürgermeister Michler will ab sofort die Einhaltung auch der formalen Richtlinien dieses Amtlichen Mitteilungsblattes strikt einfordern...**

...dies bedeutet laut eines Rundschreibens von ihm auch, dass seitens der Verwaltung ab jetzt streng auf das Einhalten der Zeilenkontingente geachtet wird. Sonst wird gekürzt. Der Schreiber dieses BUND-Artikels hat als Vorsitzender der Ortsgruppe dem Verwaltungschef umgehend geantwortet, mit der Bitte, die angekündigte Vorgehensweise nochmal zu überdenken. Wie der Bürgermeister in den letzten Wochen auf Artikel hier im Amtsblatt reagiert hat – so auch am 23.02.2017 auf unsere kritische Hinterfragung der Heckenrodung entlang der „Kappesgärten“ in Neckarhausen – ist das eine. Dies wurde vom Kommunalrechtsamt überprüft und offensichtlich als nicht korrekt angesehen. In unserer Antwort haben wir Bürgermeister Michler jedoch darauf hin gewiesen, dass die „Kombi-Reaktion“ mit dem strikten Überprüfen auch der rein formalen Richtlinien, also Schriftart, Schriftgröße, Seitenränder, Zeilenzahl etc. mit entsprechenden Kürzungen dem Mitteilungsblatt und seiner Leserschaft einen Bärendienst erweisen würde, und den ehrenamtlichen Schreibern erst recht.

**Kontakt:**

Stephan Kraus-Vierling, Telefon: 06203/936559,  
E-Mail: kraus-vierling@gmx.de

## Die Ökostromer

### EDINGEN-NECKARHAUSEN

**Steigerung der Stromkosten in 11 Jahren um 100 % - Folgekosten des GAUs in Fukushima**

In einem MM-Leserbrief vom 11.03.2017 beklagt sich ein Bürger über diese Preissteigerung und macht dafür „alle beteiligten Parteien, insbesondere die Grünen, wegen des übereiligen Atomausstiegs“ verantwortlich.

In der gleichen Ausgabe steht ein Bericht mit dem Titel „Atomunfall: sechs Jahre nach der Katastrophe in Japan noch immer ganze Landstriche belastet / Große Angst vor Spätfolgen, Regierung drängt Opfer zur Rückkehr in verstrahltes Gebiet“. Besonders Tschernobyl und Fukushima haben gezeigt, dass das Möglichkeit eines GAU, auch in Europa, real ist, und nicht nur in den Köpfen von Angsthasen herumspukt. Allen Atomkraftbefürwortern und Gegnern sei empfohlen, sich über die Lage in Japan zu informieren. Betrachtet man nur die Folgekosten des Atomzeitalters in Deutschland, so sei daran erinnert, dass unser Staat die Verantwortung für Zwischen- und Endlagerung des Atommülls übernommen hat. Die AKW-Betreiber haben zwar 24 Milliarden beigesteuert, aber auch der

Regierung ist klar, dass dieser Betrag nie und nimmer ausreichen wird und nur sicherstellt, dass der Staat am Ende, nach einer möglichen Pleite von Atomkonzernen, nicht ganz mit leeren Händen dasteht. Die Rechnung wird also dem Steuerzahler in der Zukunft präsentiert werden und es liegt in der Verantwortung zukünftiger Generationen, eine korrekte kaufmännische Bilanz zu ziehen. Das Risiko eines GAU mag zwar klein sein, aber die Folgen sind unabsehbar. Lohnt es sich, dieses Risiko weiterhin einzugehen und damit auch weiter Atommüll zu produzieren? (RS)

**Kontakt:**

Die Ökostromer Edingen-Neckarhausen, c/o Rolf Stahl, Theodor-Heuss-Straße 16, Telefon: 06203/85416, E-Mail: info@edi-neck.oekostromplus.de / Christina Reiß, Telefon: 06203/839075 / Dietz Wacker, Telefon: 06203/85787

**Homepage:**

www.edingen-neckarhausen.oekostromplus.de

## KULTUR & SPORT



### Verein der Schloßparkfreunde Neckarhausen e.V.

**Vorankündigung: Jahresexkursion am 29. Juli**

In der Hauptversammlung im Januar konnten weder Termin noch Einzelheiten unserer diesjährigen Exkursion betreffend bekannt gegeben werden.

Zwischenzeitlich hat die Planung schon etwas Gestalt angenommen und auch der Termin (s.o.) wurde festgelegt. Die Fahrt führt uns ins Elsass. Erkunden wollen wir dort Mont St. Odile und Umgebung, ein malerisches Fleckchen Erde, das auch vielversprechende Genüsse bieten soll. Weitere Details teilen wir natürlich rechtzeitig mit.

Allerdings muss das Eine oder Andere noch dingfest gemacht werden, wie z.B. die Buchung des Busses, deshalb bitten wir dringend darum, Ihr Interesse zu bekunden.

**Kontakt:**

Verein der Schlossparkfreunde, Holger Lulay, Telefon: 0621/475879



### Karnevalsgesellschaft »Edinger Kälble« e.V.

**Geschluchze, Geheule und wie immer, Rhabarbergemurmelt am Aschermittwoch**



Bild: Stephan Kraus-Vierling (RNZ)

Geschüttelt von heftigen Schluchzern schleppte sich der Elferrat hinter Prinzessin Michaela I. und Moderator Dietmar Clysters in die Pestalozzi-Halle, wo die versammelte Trauergesellschaft bereits wartete. Nur die niedlichen Blumenkinder der Minigarde konnten den trauernden Applaus und ein Lächeln abringen, ehe „Merkwürden“ Stefan Specht die vergangene Kampagne noch einmal zum Leben erweckte. Danach gab es Fisch und Kartoffeln und deren Reste wurden hinausgetragen. Kaum waren sie beerdigt, wurde schon die neue Kampagne ausgerufen und es folgte der übliche Reigen an Tänzen, Verabschiedungen und Danksagungen. Natürlich musste die Prinzessin allerlei spielerische Hürden überwinden, um abtreten zu dürfen. Ihr Duell mit Elferratspräsident Kevin Hockenberger endete unentschieden. Samantha Riesland lud alle Anwesenden als Frisur-Dompteuse in ihren Salon ein und Gaststar Carolyn Pirulli bewies stimmstark Klasse. In jedem Jahr gern gesehene Gäste, die, wie Dietmar Clysters sie ankündigte, in Regimentsstärke antraten, waren die Kummestolle mit Präsident Markus Schläfer und Prinzessin Helena I. an der Spitze. Schön war's auch in diesem Jahr.

Herzlichen Dank an Dietmar Clysters, alle Beteiligten und unser Publikum.

#### **Schlachtfest am 25. März, ab 11.00 Uhr**

Wir freuen uns auf viele Besucher bei unserem Schlachtfest im und um das Kälbleheim. Wie immer war unser Wirtschaftsminister bei unserem Ehrenkappenträger Helmut Koch zur Stelle, um Deftiges direkt aus Kessel und Küche liefern zu können. Natürlich werden auch wieder Kaffee und selbst gebackene Kuchen angeboten.



#### **Karnevalverein Kummestolle Neckarhausen e.V.**

#### **Elferratssitzung**

Am Dienstag, 28.03.2017 findet im Restaurant „Winzli“ (Brauereistraße 1) um 20.11 Uhr die erste Elferratssitzung nach der Kampagne statt.

Die einzelnen Themen hierzu sind bekannt, es wird um vollzähliges und pünktliches Erscheinen gebeten.



#### **Der Kartenvorverkauf hat begonnen**

Der Kartenvorverkauf für unser Jahreskonzert am Samstag, 08.04.2017 um 19.30 Uhr in der Eduard-Schläfer-Halle hat begonnen.

Die bekannten Vorverkaufsstellen sind: In Edingen die Buchhandlung „Bücherwurm“ (Rathausstraße 14); in Neckarhausen ist es „Einkaufen auf dem Bauernhof Krauß“ (Hauptstraße 417) und Schuhmacherei Hertel, (Hauptstraße 428).

Die Karten für Erwachsene kosten 10,00 Euro, für Jugendliche bis 14 Jahren kosten die Karten 5,00 Euro. Das Konzert ist bestuhlt. Vor und nach dem Konzert, sowie in der Konzertpause ist für ihr leibliches Wohl gesorgt.

#### **Termine**

Freitag, 17.03.2017, 19.30 Uhr: Probe Hauptorchester; 17.15 Uhr: Probe „Windspiel“ (Elementarblasorchester); 18.10 Uhr: Probe „Windstärke 08“ (Jugendblasorchester).

**Homepage:** [www.mv-neckarhausen.de](http://www.mv-neckarhausen.de)



#### **Sängereinheit 1867 Edingen e.V.**

#### **150 Jahre Sängereinheit: Jahreshauptversammlung**

In seiner Begrüßungsrede bat der Vorsitzende Herbert Jung um einen harmonischen und konstruktiven Verlauf, was in der Folge der Versammlung auch so zu verzeichnen war. Nach der Totenehrung und dem Geschäftsbericht, den Berichten der Frauenchorsprecherin Brigitte Jäger und der Kassenwartin Gertrud Häfner konnten die beiden Kassenprüfer Stefanie Gilow und Alfred Storch eine einwandfreie Kassenführung bestätigen und baten um Entlastung, welche einstimmig erfolgte. Danach nahm Dr. Karl Kollnig die Entlastung des Vorstandes vor. Auch sie erfolgte einstimmig. Wenige Veränderungen gab es bei den Neuwahlen. Zur Wahl des geschäftsführenden Vorstandes standen der 2. Vorsitzende Klaus Schön und die Schriftführerin Edeltraud Brill, die für weitere zwei Jahre das Vertrauen der Anwesenden ausgesprochen bekamen. Der 1. Vorsitzende Herbert Jung und die Kassenwartin Gertrud Häfner und Brigitte Jäger standen nicht zur Wahl. Änderungen gab es bei der erweiterten Vorstandschaft. Der Dekorationsausschuss besteht in abgespeckter Form aus Erwin Kühlwein und Josef Pisar. Der Wirtschaftsausschuss, Gerlinde u. Karl Schläfer und Gertrud Häfner, werden durch Rita Bolz verstärkt; neue Pressewartin ist Andrea Jung. Alle wurden einstimmig gewählt. Ebenso die Frauenchorsprecherin Brigitte Jäger, die Notenwartin Rita Bolz, Gertrud Häfner, Arno Falk und Klaus Schön. Des Weiteren die Vizedirektoren Manfred Hemberger, Klaus Schön, Gertrud Häfner, Andrea Jung und Elisabeth Müller. Ebenso als Beisitzer Arno Falk, als Vertreter der Passiven Helmut Stahl und die Kassenprüfer Stefanie Gilow und Alfred Storch. Nach der Vorschau auf das Jahr 2017 durch den 1. Vorsitzenden endete die Versammlung mit dem Sängergruß.

#### **Chorproben**

Am Donnerstag, 16.03.2017, probt der Männerchor um 18.30 Uhr und der Frauenchor um 19.30 Uhr.

#### **Sonderchorprobe**

Am Samstag, 18.03.2017 proben beide Chöre von 10.30 bis 13.00 Uhr.

**Homepage:** [www.Sängereinheit-Edingen.de](http://www.Sängereinheit-Edingen.de)

#### **Chorgemeinschaft: Männerchor MGV 1859/GV Germania 1897 Neckarhausen e.V.**

#### **Getrennte Proben**

Am nächsten Dienstag, 21.03.2017 probt der Gesamtchor um 19.45 Uhr und ab 20.30 Uhr üben die Sänger des Projektchors für die konzertanten Auftritte in Plouguerneau. Wir bitten um Beachtung der getrennten Anfangszeiten und um pünktliches wie vollzähliges Erscheinen.

#### **Kontakt:**

Christian Rosenzweig, Telefon: 06203/8406750,

Mobil: 01520/2567384,

E-Mail: [christian.rosenzweig@gmx.com](mailto:christian.rosenzweig@gmx.com)



## Gesangverein »Germania« 1897 Neckarhausen

### Stimmungsvolle Familienfeier

Am letzten Samstag ging in der Eduard-Schläfer-Halle unsere Frühlingsfeier über die Bühne. In dem voll besetzten Saal begrüßte unser neuer 1. Vorsitzender Thomas Schwarz die Gäste, unter ihnen Bürgermeister Simon Michler, Altbürgermeister Roland Marsch – beide mit Gattinnen und Pfarrer Andreas Pollack von der evangelischen Kirchengemeinde. Zuvor hatte der Männerchor MGV/Germania unter der Leitung von Musikdirektor Walter Muth das Publikum mit dem Lied wir kamen einst von Piemont musikalisch eingestimmt. Zu den Ehrungen brachte der Männerchor dann noch „Gürtel und Tüchlein“ und „Dona Maria“ zum Vortrag. Unserem Chor Germania Rocks blieb der geplante Auftritt wegen Krankheit von Dirigentin Elena Kleiser leider versagt. Für die Germania ehrte Thomas Schwarz unseren Sangesbruder Bernhard Hahn vom 1. Tenor für 40 Jahre als Sänger bei uns mit der Vereinsehrennadel in Gold. Darüber hinaus ernannten wir Bernd zum Ehrenmitglied. Auf gar 60 Jahre in unserem Chor bringt es Werner Hien, von 1973 bis 1978 auch 1. Vorsitzender unseres Vereins. Da Werner schon alle Ehrenzeichen unseres Vereins verliehen wurden, erhielt er neben der Ehrungsurkunde einen Geschenkgutschein als Präsent. Das Vorstandsmitglied im Sängerkreis Ingrid Müller zeichnete Bernhard Hahn mit der goldenen Ehrennadel des badischen Chorverbandes und Werner Hien mit einer Ehrenurkunde des deutschen Chorverbandes sowie der Schubertplakette des Sängerkreises Weinheim aus. Der 1. Vorsitzende dankte auch allen Helfern bei der Vorbereitung zu dieser Feier und den Freunden vom MGV für die Unterstützung bei der Bewirtschaftung.

Ein dickes Lob gab es für die Spenden zu unserer ansehnlichen Tombola, auch aus der Geschäftswelt von Edingen-Neckarhausen und aus unserer Region. Dann ging der Vorhang auf für das Lustspiel in drei Akten „Wellness beim Ochsenwirt“ von Regina Zimmermann. Über das Stück unserer großartigen Jungschauspieler berichten wir im nächsten AMB.

### Chorproben im MGV-Sängerheim

Montag, 20.03.2017, 19.30 Uhr: Germania Rocks /  
Dienstag, 21.03.2017, 19.45 Uhr: Männerchor..

**Homepage:** [www.gvgermania.de](http://www.gvgermania.de)



## Arbeitersängerbund Frauenchor 08 e.V. Neckarhausen

### Chorprobe

Die nächste Chorprobe findet am Dienstag, 21.03.2017 um 20.00 Uhr im Kultursaal im Schloss in Neckarhausen statt.



## Obst- und Gartenbauverein Neckarhausen

### Schnittkurs Ziersträucher im Feldgarten von Familie Kinzig

Am Samstag, 18.03.2017, ab 14.30 Uhr, bieten wir einen

Schnittkurs für Ziersträucher auf dem Grundstück von Familie Kinzig, im Gewann „Weideck“ an.

Referentin ist Ruth Stegmann, Gärtnermeisterin und langjährige Agenda-Aktive aus Neckarhausen.

Es wird vor allem um Ziergehölze gehen, doch sind auch einige Obstgehölze auf dem Grundstück. Damit es nicht zu theoretisch bleibt, bringen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer bitte eine Rebschere, evtl. auch Astschere und Säge mit. Denn es soll unter wachsamer Aufsicht auch selbst geübt werden. Notizblock und Stift sind nützlich, um sich einige Tipps aufzuschreiben.

Das Grundstück ist über befestigte Wirtschaftswege erreichbar: Ab „Bauer Ding“ (Speyerer Straße 57), bis zum großen Nussbaum, dann rechts (Richtung Sport- und Freizeitzentrum, bzw. Gewerbegebiet Edingen-Nord). Am Samstagmorgen wird der Weg ab Speyerer Straße 57 ausgeschildert.

Wir freuen uns, wenn zahlreiche Interessierte den Weg zu uns finden.



## Verein der Gartenfreunde Edingen e.V.

### Nur Jahreshauptversammlung? Nein! Ein Fest!

Am vergangenen Samstag kamen so viele Gartenfreunde in den Friedrichshof, dass noch ein langer Tisch angefügt werden musste. Reibungslos führte 1. Vorsitzende Rudolf Mumber die Anwesenden durch die Tagesordnung. Er erwähnte den Einbruch mit Diebstahl ins Vereinsheim vergangenen Sommer, in dessen Folge eine neue Tür gekauft werden musste. Ferner erläuterte er die komplizierte Ableitung der Wasseruhren, die dem Mess- und Eichgesetz unterliegen und demgemäß justiert werden müssen. Anlage 3 gegenüber der Fischkinderstube brauche ein neues Tor mit Zaun. Das werde Einiges kosten. Dieter Strubel erinnerte daran, dass aufgrund früherer Erfahrung durch Eigenarbeit viel Geld gespart werden könnte. Lehre Parzellen gäbe es derzeit so gut wie keine, was die Anwesenden mit Applaus beantworteten. Neuwahlen waren angesagt. Da keiner der Mitglieder sich um einen Posten bemühte, traten die bisherigen erneut an. So wurden einstimmig gewählt: 1. Vorsitzender: Rudolf Mumber, 2. Vorsitzender: Torsten Jehns, Kassenwart: Daniel Spletzer, Schriftführer: Annette Carpenter. Die Krönung des Abends waren die Ehrungen, die mit einer Urkunde und Blumen oder Präsentkörben einhergingen. Da gab es Gratulanten von 25 bis 45 Jahre Mitgliedschaft. Besondere Aufmerksamkeit erhielt her Günter Krämer, das Gründungsmitglied, und das war vor 70 Jahren! Alfons Schuhmacher wurde als Ehrenmitglied ausgezeichnet, Walter Kuhn für jahrelange Vereinsarbeit und Dieter Strubel für die verschiedensten Handwerksarbeiten in den einzelnen Anlagen. Wir Gartenfreunde danken Familie Müller vom „Friedrichshof“ für ihre freundliche und aufmerksame Bedienung.



### Mittwoch, 29. März: Nachtwächterrundgang „Ich hab mein Herz in Heidelberg verloren“

Der etwas andere Nachtwächterrundgang mit Stips. Die

Anmeldungen sind abgeschlossen.

Wir treffen uns 17.30 Uhr am OEG-Bahnhof und fahren zusammen nach Heidelberg. Da der Rundgang durch die Altstadt geht, bitte an festes Schuhwerk und an das Wetter angepasste Kleidung denken.

Wer hinterher noch in Heidelberg bleiben will um z.B. Essen zu gehen sollte das selbst organisieren.

Unser Termine kann man auch Nachlesen auf unserer Homepage.

**Homepage:** [www.landfrauen-edingen.de](http://www.landfrauen-edingen.de)



### **Einladung zu unserem Vortrag: „Die goldene Zeit der Wittelsbacher“**

Dem Leben Kurfürst Carl Philipp von der Pfalz widmet Dr. Ralf Wagner aus Neulussheim seinen Vortrag. Wer sich für die Geschichte des Erbauers des Mannheimer Schlosses interessiert ist herzlich dazu eingeladen. Treffpunkt ist am kommenden Montag, 20.03.2017 um 19.30 Uhr im Restaurant „Kutscherstube“ (Heinrich-Heine-Str. 4)



### **Verein der Vogelfreunde Neckarhausen**

#### **Mitgliederversammlung**

Die nächste Mitgliederversammlung findet am Freitag, 31.03.2017 um 19.30 Uhr in unserem Vereinsheim in der Rudolf-Diesel-Straße statt.

#### **Kontakt:**

Rolf Feuerstein, Brückenstraße 14,  
Telefon: 06203/794674

Klaus Dietz, Seckenheimer Straße 96,  
Telefon: 06203/13897



### **Anglerverein e.V. Edingen**

#### **Neckaruferreinigung mit Pestalozzi-Schule**

Bei frühlingshaftem Sonnenschein fand am vergangenen Samstag die Neckaruferreinigung mit den Schülerinnen und Schülern der Pestalozzi-Schule statt. Anglervereinsvorstand Weißling konnte über 50 kleine und große Helfer begrüßen. Ein besonderer Gruß ging an Rektorin Renate Wacker und die Lehrerinnen Frau Bickhardt, Frau Lay, Frau Warneking und die Referendarin Frau Thate.

Es wurden zwei Gruppen gebildet, die mit blauen Müllsäcken und Einmalhandschuhen ausgestattet loszogen. Eine Abteilung neckarabwärts bis zur Baustelle „Fischkinderstube“ und die andere Hälfte Richtung Krottenneckar bis Gemarkungsgrenze Ergelweg. Unser Jugendleiter, Helmut Schrom, mit Fabian Straubmüller begleiteten die Helferschar neckarabwärts und Beiratsmitglied Ernst Müller ging mit seiner Gruppe am Krottenneckar entlang Richtung Wieblingen. Die Gemeinde hatte bereits kurze Zeit davor eine Rodung der wild wuchernden Brombeer- und Weidenbüsche von der Kuhgasse bis zur Wasserbau vorgenommen, wofür wir Angler recht dankbar sind. So konnten die Müllsammler problemlos bis an das Neckaru-

fer gelangen. Durch ein kleineres Hochwasser unter der Woche wurde weniger Plastikmüll und weniger Plastik- und Glasflaschen gefunden. Nach einer Stunde kamen die ersten Kinder mit ihrer Ausbeute zurück zum Anglerheim. Insgesamt zehn Müllsäcke konnten gefüllt zurückgebracht werden. Besonders schwer hatten drei Buben an einer grünen Plastikmülltonne zu schleppen. Der 7jährige Ben hatte sie entdeckt und zwei Helfer im gleichen Alter schleppten sie zum Sammelplatz.

Zwischenzeitlich hatte Thomas Unterkircher acht Biergarnituren gerichtet und Ehrenmitglied Karl Ding hatte eine dicke Erbsensuppe mit Rindswursteinlage vorbereitet. Von der Bäckerei Kapp wurden die Brötchen gestiftet und alle fleißigen Helfer konnten ihre Kraftreserven wieder aufbauen.

Der 1. Vorsitzende bedankte sich bei allen Teilnehmern für den vorbildlichen Einsatz und den Dienst an Natur und Umwelt. Sein Dank ging auch an die Mitglieder des Anglervereins und besonders an die Gemeinde, die - wie in all den Jahren zuvor - wieder die Entsorgung des gesammelten Unrats übernimmt.



### **Verein für Hundesport Neckarhausen e.V. 1951**

#### **Jahreshauptversammlung**

Am Donnerstag, 16.03.2017 findet um 19.00 Uhr die Jahreshauptversammlung im Vereinsheim statt.

Schriftliche Einladung der Mitglieder mit Tagesordnung sowie Protokoll der JHV 2016 erfolgte fristgemäß.

Die Vorstandschaft bittet um zahlreiches Erscheinen.



### **Behindertensportverein Edingen-Neckarhausen e.V.**

#### **Reha-Sport**

Unsere nächsten Übungstermine: Am Freitag, 17.03.2017 findet die Hallengymnastik in der Eduard-Schläfer-Halle statt und am Montag, 20.03.2017 ist unser Schwimmen mit Wassergymnastik im Freizeitbad; Beginn ist jeweils um 19.00 Uhr.

Der ambulante REHA-Sport wird durchgeführt von lizenzierten Übungsleiterinnen. Daher kann ambulanter REHA-Sport gemäß ärztlicher Verordnung auch im Wasser angeboten werden.

#### **Mitgliederversammlung am Freitag, 24. März, 19.00 Uhr, in der Viktoria-Vereinsgaststätte**

Die Tagesordnung wurde den Mitgliedern im Einladungsschreiben bekannt gegeben. Wegen der Bestätigung bzw. Neubesetzung im Vorstand wird um zahlreiches Erscheinen gebeten.



### **Boule-Club Edingen-Neckarhausen e.V.**

#### **5. Gulaschsuppenturnier – „Wandertopf“ findet neue Gewinner**

28 Teilnehmer spielten im Supermêlée-Modus um den

Wanderpokal, einen Kochtopf. In 14 Doublette-Teams, die vor jeder der drei Vorrundenpartien neu zusammengelost wurden, sammelten die Starter Siege und Punkte für die Qualifikation. Die besten acht Teilnehmer schafften es ins Hauptturnier und spielten im Halbfinale, Platz neun bis zwölf absolvierten direkt das Endspiel der Trostrunde. Am Ende war es der Vorrundenbeste Carsten Piater, der sich zusammen mit Jean-Francois auch den Titel sicherte. Auf Platz 2 landeten Uli Stemmler und Jürgen Köhler. Rang 3 erspielten sich Karl-Heinz Müller und Björn Schwortschik vor Jan Burger und Wolfgang Engler. Sieger im B-Turnier wurden Janis Miltner und Norbert Feest.

### Jahreshauptversammlung 2017

Am kommenden Freitag, 17.03.2017 findet in der Vereinsgaststätte des FC Viktoria Neckarhausen die Mitgliederversammlung des BCEN statt. Die Einladungen sowie die gültige Tagesordnung wurden satzungs- und fristgerecht an die Mitglieder versandt. Beginn der Jahreshauptversammlung ist um 19.30 Uhr. Über ein zahlreiches Erscheinen der Mitglieder würde sich die Vorstandschaft freuen.



## Schachclub 1960 Neckarhausen

### 1. Mannschaft

Am Sonntag hatten wir den SG Kurpfalz aus Schwetzingen zu Gast. Es waren sehr spannende, anstrengende Spiele für uns. So holten wir lediglich auf den Bretten 1 bis 4 Remis heraus, auf den Bretten 5 bis 8 lief es nicht so gut für uns und wir mussten vier Niederlagen in Kauf nehmen. Mit dem Endergebnis von 2:6 sind wir weiterhin in der Tabelle auf Platz 2. Unser nächster Gegner ist der SC Ketsch 2 am 02.04.2017, dieser belegt in der Tabelle den Platz 5.

### Jugendmannschaft

Bei dem letzten Spiel der Saison erzielte unsere Jugendmannschaft einen klaren Sieg gegen den SK Lindenhof 7. Bei den acht Spielen wurden sechs Siege und ein Remis erzielt und wir mussten nur eine Niederlage akzeptieren. Mit diesem klarem Endergebnis von 1,5:6,5 hat die Jugendmannschaft die Saison auf Platz 7 beendet. Bei der Spielwertung ist unsere Angela in der Top 10 und gleichzeitig das beste Mädchen in der Einsteigerklasse. Der Verein freut sich über Ihren Erfolg.

### Spielabend

Jeden Dienstag ab 17.30 Uhr wird von der Jugendgruppe fleißig geübt und gespielt, im Anschluss ab 19.00 Uhr treffen sich die Erwachsenen. Treffpunkt ist die Gaststätte „Friedrichshof“ (Anna-Bender-Straße 25).

Gäste mit und auch ohne Schachkenntnisse sind herzlich willkommen.

### Kontakt:

Schachclub Neckarhausen,  
E-Mail: sk1960neckarhausen@gmail.com

Homepage: <http://sk1960-neckarhausen.jimdo.com>



## Tennisclub 1974 e.V. »Grün-Weiß« Edingen

### Frühjahrsinstandsetzung – Wir brauchen Eure Hilfe!

Am Samstag, 18.03. und am Samstag, 25.03.2017 finden jeweils ab 9.30 Uhr die Frühjahrsinstandsetzungsmaß-

nahmen auf unserer Anlage beim Schulsportgelände (Robert-Walter-Straße 2) statt.

Rechtzeitig mit dem Witterungsumschwung wollen wir unsere Anlage – vielleicht zum letzten Mal vor dem geplanten Umzug ins Sport- und Freizeitzeentrum – in Schuss bringen. Wir freuen uns über viele zupackende Hände; damit recht bald wieder die gelben Filzkugeln durch die Lüfte geschlagen werden können.

### Terminhinweis: Vorstandssitzung

05.04.2017, 19.30 Uhr: Vorstandssitzung (Gaststätte „Friedrichshof“)

Homepage: [www.tcgw-edingen.de](http://www.tcgw-edingen.de)



### Schüler stark, Jugend olala

Die Schüler hatten dreimal im Verlauf der letzten Woche an die Platten zu gehen. Gegen die nicht vollständig angetretene Mühlhausener Zweite kam es zu einem 6:2-Sieg. In St. Ilgen lief es „olala“, immerhin Punkteteilung beim 5:5. Und auch gegen Mühlhausens Dritte gelang ein 6:3-Sieg! Die Jugend 3 hatte in Bammental einen schweren Stand gegen routinierte Gegner, und musste nach einem 2:8 gratulieren.

### Herren 5 tendenziell punkte-stark

Die Erste des TTC hatte in Walldorf anzutreten. Dort erspielte sich die Ciupke-Truppe ein Unentschieden mit dem gewonnenen Schlussspiel. Die Zweite tat sich ebenfalls schwer – mit drei Mann Ersatz – gegen widerständige Nusslocher, mit einem 8:8 als Endresultat. Die Vierte kam gegen Lobbach leider knapp nicht zu einem Punkt, mit 7:9 ging das Spiel an die Gegner. Die Fünfte hatte gegen Brühl 4 etwas Mühe beim 9:5-Sieg; aber immerhin sind's 2 Punkte für die Tabelle. Und die Sechste holte sich wie so oft ein ungefährdetes 8:2 in Leimen bei deren dritter Mannschaft.

### Ausblick:

Donnerstag, 16.03.2017: Leimen 2 – Herren 5 / Freitag, 17.03.2017: Pestalozzi-Halle geschlossen / Samstag, 18.03.2017: Leimen 2 – Jugend 3 / Montag, 20.03.2017: Walldorf 6 – Herren 1 / Mittwoch, 22.03.2017: Sandhausen 2 – Herren 5 / Donnerstag, 23.03.2017: Sandhausen – Herren 3.

### Training:

Montag & Mittwoch 18.00 bis 20.00 Uhr Jugend, ab 20.00 Uhr Erwachsene. Freitag 19.00 bis 22.00 Uhr Erwachsene, Pestalozzi-Halle Edingen.

### Kontakt:

Roland Ciupke, 0151/75064158,  
E-Mail: [Roland.Ciupke@ttc-edingen-neckarhausen.de](mailto:Roland.Ciupke@ttc-edingen-neckarhausen.de);

Homepage: [www.ttc-edingen.de](http://www.ttc-edingen.de)



## Sportkegelclub Edingen-Neckarhausen

### Kegelsport – ideal für Jung und Alt

Was zeichnet den Kegelsport eigentlich für Jung und Alt aus?

Für einen jungen Menschen ist wohl jede Sportart (Fußball, Handball, Basketball usw.) geeignet. Wie sieht es aber aus, wenn man in der Mitte des Lebens steht? Ich kann mir kaum einen 50- oder 60-jährigen Fußballer vorstellen, der noch aktiv Wettkämpfe bestreitet. Im Kegelsport ist es absolut keine Ausnahme sondern die Realität. Selbst 65- bis 70-jährige bestreiten regelmäßig erfolgreich Begegnungen.

Wie sieht es mit der Gesundheit und den Verletzungen aus? Wie bei jedem Sport werden auch beim Kegelsport Gelenke und Sehnen beansprucht. Um diese fit und leistungsfähig zu halten, ist eine entsprechende Aufwärmphase nötig, gerade im Alter.

Wann ist der richtige Zeitpunkt um mit dem Kegelsport zu beginnen? Idealerweise in jungen Jahren. Unser Vorsitzender ist erst mit 52 Jahren aktiv in den Kegelsport eingetreten. Vom Alter her gesehen, gibt es da keine Begrenzung. Sie werden sich nun fragen, wann kann ich beim SKC loslegen? Mit dem Training am Donnerstag jeder Zeit.

Ende März ist die Saison beendet und interessierte haben dann fünf Monate Zeit den Sport kennenzulernen. Wer hilft Ihnen dabei? Wir haben Sportwarte die sich um Sie kümmern werden, dass von Beginn an die Abläufe richtig geübt werden. Nun kann ich kegeln und was dann? Nach dem Training oder den Spielen sitzen wir noch zusammen, genießen einen leckeren Imbiss und ein erfrischendes Getränk. Der SKC trifft sich nicht nur zum gemeinsamen Sport. Auch die Freizeit nimmt einen großen Platz ein. Gemeinsame Unternehmungen wie Ausflüge, Grillfeste, Faschingskegeln und vieles mehr fördern die Kameradschaft und den Zusammenhalt beim SKC. Beim SKC gibt es kein Ich sondern ein Wir.

Ein erster Kontakt sollte auf den Kegelbahnen sein oder über unsere Homepage. Ob jung oder alt, ob Frau oder Mann, der Kegelsport beim SKC ist für jeden da. Jeder ist bei uns herzlich willkommen.

#### Die nächsten Spiele: Kurze Spielpause!

Am Wochenende sind beide Mannschaften spielfrei.

#### Training:

Wir trainieren immer donnerstags von 16.30 bis 19.00 Uhr auf den Bahnen in der Sporthalle Edingen.

Homepage: [www.skc-edingen-neckarhausen](http://www.skc-edingen-neckarhausen)



**Radsport-Verein Edingen-Neckarhausen e.V.**

#### Aus unserem Fahrtenbuch

Die Temperaturen am letzten Samstag waren frühlinghaft, also wollten die RSV-ler schon den einen oder anderen Hügel nehmen. Schließlich haben zwei einen Startplatz beim Ötztaler Radmarathon. So entschied man sich für den Kraichgau. Ab Walldorf ging es nach Nußloch und dort hoch den steilen Buckel, wo stets der erste Halt ist, bis alle wieder beisammen sind. „Ich bin zu schwer!“ oder „Sauerstoffzelt!“ waren Kommentare, die da zu hören waren... Aber immer mit der Ruhe, die Saison fängt ja erst an. Daher wählte man jetzt auch die flachere Strecke mit nur einem Buckel zwischen Horrenberg und Hoffenheim. Über herrliche Radwege rollte es sich mit Rückenwind leicht bis Meckesheim, wo wir allerdings am Bistro nicht

vorbeikamen, um erstmal eine Kaffeepause einzulegen, und - nun ja - auch Kuchen gehört zum Kaffee. Bis Barmmental sollte nach dieser Schlemmerei durch eine deutliche Temposteigerung der Kalorienzufuhr Rechnung getragen werden. Dort bremsen uns zunächst aber ein paar Gänse aus, die gemächlich über den Zebrastreifen die Fahrbahn querten. Außerdem hieß es nun, Entscheidungen zu treffen. Rauf nach Gaiberg oder flach weiter? Die Rufe nach dem Berg blieben halbherzig, so rollte die Truppe flach weiter. Auch der zweite Versuch der ambitionierten Öztaler, die Mannschaft über Waldhilsbach rauf auf den Königsstuhl zu locken, schlug fehl, die Trägheit der Masse obsiegte. In Ziegelhausen kam der nicht ganz erst gemeinte Vorschlag auf, dass, wer für den Öztaler gemeldet habe, doch jetzt eigentlich über Wilhelmsfeld fahren müsste, um noch Höhenmeter zu sammeln. Dazu hatten die zu zweit aber auch keine Lust... So bliesen die sieben roten Teufel wenigstens durchs Neckartal zur Attacke und mit dem Wind im Rücken kam doch noch richtiges Rennradfeeling auf!

#### Kontakt:

RSV-Vorsitzender Wolfgang Schmalz,

Telefon: 0621/4844960

Homepage: [www.rsv-edingen-neckarhausen.de](http://www.rsv-edingen-neckarhausen.de)



**Schützengesellschaft  
„TELL“ Edingen 1902 e.V.**

#### Kreismeisterschaften 2017 haben begonnen

Den Anfang machten die Schüler- und Jugendklasse und unsere Mädels und Jungs waren vorne dabei: In der Schülerklasse weibl. wurde mit 162 Ringen Nasya Myrilla Wijaya Erste und erhielt Gold. Marie Kraus erreichte Silber mit 155 Ringen. In der Jugendklasse männl. sicherte sich Francisco Grosch mit 343 Ringen die Goldmedaille. Euch Dreien herzlichen Glückwunsch!



**SG Fußball DJK/Fortuna  
Edingen-Neckarhausen**

#### FC Germania Friedrichsfeld – DJK/Fortuna I 6:1 (4:0)

Einen herben Rückschlag im Kampf um den Klassenerhalt in der Kreisliga gab es für die Mannschaft von Spielertrainer Marco Rocca im Derby beim FC Germania Friedrichsfeld. Mit einer schwachen Leistung holte man sich eine 1:6 Klatsche an der Freien Platte ab. Schon zur Halbzeit lag die DJK/Fortuna hoffnungslos mit 4:0 zurück. Jonathan Weisser schaffte kurz vor Schluss nur noch der Ehrentreffer zum 1:6. Für die DJK/Fortuna spielten: Jänner, Gremm, Carotenuto (80. Tabakem), Marth, Marino (64. J. Weisser), Erny (32. Ruf), Hacker, Müller, Yaman, Spahn (32. Schreiner), L. Weisser. Auf der Bank: Rocca

#### Ergebnisse Jugend

LSV Ladenburg – E3 1:0, E1 – TSG Weinheim 0:1, E2 – Olympia Neulußheim 1:0, C – SpVgg Wallstadt 0:6, B – SpVgg 07 Mannheim 6:3, Fortuna Heddesheim 2 – D 1:1. Die Spiele der C2 gegen Lützelsachsen und A – Viernheim mussten kurzfristig abgesagt werden.

## Vorschau

Freitag, 17.03.2017, 17.00 Uhr: E3 – SC RW Rheinau 3 (Kunstrasenplatz Neckarhausen) / Samstag, 18.03.2017, 10.00 Uhr: SV Schriesheim 2 – E2, 10.00 Uhr: FC Badenia Hirschacker – E1, 13.00 Uhr: D – SC Pfingstberg (Kunstrasenplatz Neckarhausen), 14.15 Uhr: DJK Jungbusch – C2, 18.00 Uhr: MFC Lindenhof – B / Sonntag, 19.03.2017, 12.30 Uhr: DJK/Fortuna II – DJK Jungbusch (Kunstrasenplatz Neckarhausen), 15.00 Uhr: DJK/Fortuna I – MFC Lindenhof (Kunstrasenplatz Neckarhausen)

## Info 2. Mannschaft

Berichte, Infos und Vorschauen finden Sie zukünftig in der Rubrik „Fußballverein Calcio Edingen 2012“

## Ausführliche Berichte....

von unseren Spielen und Turnieren lesen Sie im donnerstags erscheinenden VereinsMorgen des Mannheimer Morgen, auf unserer Homepage und auf unserer Facebookseite.



## Sportvereinigung FORTUNA

### Einladung zur Jahreshauptversammlung 2017 am 18. März

Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung laden wir alle Mitglieder am kommenden Samstag, 18.03.2017 um 19.00 Uhr ins Gasthaus „Friedrichshof“ (Anna-Bender-Straße 25) ein.

Tagesordnung: 1. Begrüßung, 2. Totenehrung, 3. Verlesung des Protokoll der letztjährigen JHV, 4. Geschäftsbericht des 1. Vorsitzenden, 5. Abteilungsberichte, 6. Kassenbericht 7. Kassenprüfungsbericht, 8. Aussprache zu den Berichten, 9. Geplante Fusion mit der DJK Neckarhausen, 10. Entlastung, 11. Neuwahlen, 12. Anträge, 13. Verschiedenes.

Anträge waren schriftlich oder per E-Mail zu stellen und mussten fünf Tage vor der Versammlung beim 1. Vorsitzenden eingehen.

### Neuer Ehrenrat gewählt

Eine Woche vor der Jahreshauptversammlung trafen sich die Ehrenmitglieder und Goldnadelträger der SpVgg Fortuna Edingen am vergangenen Samstag zur Wahl des Ehrenrats. Jürgen Hörth begrüßte die Anwesenden und freute sich auf die Teilnahme des 1. und 2. Vorsitzenden, Udo Döbele und Sascha Ihrig. Jürgen Hörth erklärte, dass nach dem Tod von Paul Settmacher der momentane Ehrenrat nicht geschäftsfähig sei, da es laut Satzung drei Mitglieder sein müssen. Heinrich Ranzenberger erklärte sich im Vorfeld bereit als Ehrenrat zu kandidieren. Auch Jürgen Reinle und Jürgen Hörth erklärten sich bereit weiter zu machen. Alle drei Ehrenräte wurden von den anwesenden Ehrenmitgliedern und Goldnadelträger einstimmig gewählt. Neuer Sprecher des Ehrenrats ist Jürgen Hörth. Die Vorstandschaft freut sich auf die Zusammenarbeit mit dem Ehrenrat

### Privatmannschaft

Unsere PM verliert beim Tabellenletzten der PM dem SV Waldhof Mannheim mit 3:4. Die Tore der Fortuna erzielten: Spielertrainer Dominik Gohlke, Lukas Adler und Florian Kautsch.

Am kommenden Sonntag, 19.03.2017 spielt die PM um 9.30 Uhr zuhause gegen den FC Türkspor Mannheim.



## DJK 1912 Neckarhausen

### Sonderaktion Klettern

Unsere Klettergruppen werden in der nächsten Woche jeweils eine Sonderaktion starten, zu der wir alle interessierten Kinder/Jugendliche und Eltern einladen möchten: Die Montags-Gruppe (Familien und Kinder bis 12 Jahre), wird am 20.03.2017 ab 16.30 Uhr unsere Außerkletterwand neu streichen und neue Klettergriffe aus Ton herstellen. Hier freuen wir uns besonders über motivierte Eltern zum „mit-anpacken“. Sollte uns das Wetter einen Strich durch die Rechnung machen, werden nur Klettergriffe erstellt und das Streichen wird auf einen anderen Termin verschoben. Die Mittwochs-Gruppe (Kinder und Jugendliche ab 10 Jahre), wird am 22.03.2017 in die Kletterhalle nach Bensheim gehen. Treffpunkt um 16.00 Uhr auf dem DJK-Gelände.

### Einladung Infoabend

Wie Sie sicher schon mehrfach mitbekommen haben, wird das Projekt „Neckarhausen Nord“ seitens der Gemeinde seit Ende letzten Jahres stetig vorangetrieben. Die DJK-Neckarhausen ist von diesem Projekt insofern betroffen, als dass unser Gelände bei diesem Projekt überplant werden soll. Wie auch die anderen betroffenen Vereine, sind wir in dem Arbeitskreis, den die Gemeinde zu diesem Projekt einberufen hat, vertreten. Der Arbeitskreis hat sich bisher zwei Mal getroffen und den Bedarf an Sportstätten für die kommenden Jahre zusammengetragen sowie Ideen entwickelt, wie es für den Sport in Edingen-Neckarhausen in der Zukunft weitergehen kann. Wir möchten Sie zum aktuellen Stand und den Positionen, die wir in diesem Arbeitskreis vertreten, informieren und uns mit Ihnen abstimmen.

Aus diesem Grund laden wir Sie zum Informationsabend am 24.03.2017 um 19.30 Uhr in den DJK-Saal (Neckarstraße 45) ein.

### Ausstellungseröffnung und Vernissage

Am 18.03.2017 findet um 18.00 Uhr im Restaurant „Sol y Sombra“ auf dem DJK-Gelände (Neckarstraße 45), eine Vernissage mit Werken von Renate Wehinger statt. Herzliche Einladung hierzu! Die Ausstellung wird vom 18.03. bis 20.04.2017 zu sehen sein – Öffnungszeiten: Dienstag bis Samstag ab 17.00 Uhr, Sonntag ab 11,30 Uhr, Montag Ruhetag.



## FC Viktoria 08 Neckarhausen e.V.

### Deutlicher Sieg lässt Viktoria klettern

Durch einen hoch verdienten 5:1 Erfolg gegen den FC Hochstätt Türkspor klettert der FC Viktoria auf den neunten Tabellenrang. Nachdem es zur Pause noch 1:1 stand, konnten die Viktorianer im zweiten Spielabschnitt durch eine disziplinierte Leistung die spielerische Überlegenheit auch in Tore ummünzen. Von Beginn an waren die Hausherren die optisch überlegene Mannschaft. Doch es dauerte bis zur 27. Minute,



bis die Führung bejubelt werden konnte. Einen Freistoß aus dem Halbfeld köpfte Julian Kümmerle in die Maschen. In der Folge verpassten es die Rot-Schwarzen die Führung auszubauen. Noch ging man zu fatal mit seinen Chancen um. Dies sollte sich zwei Minuten vor dem Halbzeitpfeiff rächen. Lividon Gashi markierte überraschend das 1:1. Unmittelbar nach Wiederbeginn war es Omid Kamalinovin, der für die erneute Führung sorgte. Das Spiel der Gäste wurde nun immer ruppiger. Dem souveränen jungen Unparteiischen Markus Götz blieb beispielsweise in der 60. Minute keine andere Wahl, als Hüseyin Erdogan nach wiederholtem Foulspiel die Ampelkarte zu zeigen. Eine weitere Regelwidrigkeit der Gäste bescherte den Viktorianern 20 Minuten vor dem Spielende einen Strafstoß. Nachdem Ediz Yücel im Strafraum zu Fall gebracht wurde, verwandelte Stephan Möbius den fälligen Elfmeter und erhöhte für seine Farben zum vorentscheidenden 3:1. Doch dies sollte es noch nicht gewesen sein. Erst traf erneut Omid Kamalinovin zum 4:1 (74.) und fünf Minuten darauf traf Florian Beining aus rund 20 Metern zum Endstand (79.).

#### **Zweite gerät unter die Räder**

Viel vorgenommen, nichts davon umgesetzt – so lautet das vernichtende Urteil des ersten Spiels im neuen Jahr. Von Beginn an bestimmte der Gast die Partie. Die Viktorianer bekamen keinerlei Zugriff. Bereits nach 18 Minuten führte Hochstätt Türkspor mit drei Toren. Zwar gelang Max Martin nach 25 Minuten der Anschlusstreffer, eine Wende der Partie war jedoch nicht absehbar. So erhöhte der Gast noch vor der Pause auf 1:5. Das erste Tor im zweiten Spielabschnitt erzielte Sven Antos. Danach nahm das Elend jedoch wieder seinen Lauf. 2:8 hieß es am Ende.

#### **Vorschau**

Sonntag, 19.03.2017, 12.30 Uhr: TSG Rheinau 2 – FC Viktoria 2; 12.30 Uhr: TSG Plankstadt 2 – FC Viktoria.

#### **Kontakt:**

Tobias Hertel, E-Mail: [info@viktoria-neckarhausen.de](mailto:info@viktoria-neckarhausen.de)

**Facebook:** [facebook.com/ViktoriaNeckarhausen](https://www.facebook.com/ViktoriaNeckarhausen)

**Homepage:** [www.viktoria-neckarhausen.de](http://www.viktoria-neckarhausen.de)



### **Fußballverein Calcio 2012 Edingen e.V.**

Mit 6:1 gewann unsere 2. Mannschaft auch das zweite Spiel im Jahr 2017. Die Mannschaft von Spielertrainer Franco Valente legte los wie die Feuerwehr und dominierte von Beginn an. Zur Halbzeit stand es bereits 4:0. Zu Beginn der 2. Halbzeit verkürzten die Hausherrn auf 1:4. Doch im Gegenzug fiel das 5:1.

Das schönste Tor des Tages erzielte Spielertrainer Franco Valente, weil der Torwart zu weit vor seinem Kasten stand, zog dieser von der Mittellinie ab und traf ins Tor zum Endstand von 6:1 für Edingen-Neckarhausen.

Für die DJK/Fortuna spielten: Becayis, Yildiz (65. Yildiz), Tasyürek, Screti, Yaman (60. Baber), Valente, Kandogmus, Bauer, Coban, Cengiz (47. Thaqi). Auf der Bank: Donat, Özdemir, Lupia Tore: 0:1 Cengiz (12.), 0:2, 0:3 Kandogmus (18. & 28.), 0:4 Thaqi (36.), 1:4 Tserepis (46.), 1:5 Bauer (47.), 1:6 Valente (85.).



### **Turnverein 1890 Edingen e.V.**

#### **Terminhinweise:**

Sonntag, 26.03.2017: Jahreshauptversammlung der Kanu-Abteilung (Gaststätte „Anker“, Schwabenheimer Hof) / Donnerstag, 30.03.2017, 19.00 Uhr: Jahreshauptversammlung der Prellball-Abteilung (TVE-Sitzungszimmer) / Freitag, 31.03.2017, 19.00 Uhr: Jahreshauptversammlung der Volleyball-Abteilung (TVE-Sitzungszimmer).

Mehr dazu auf den Internetseiten unserer Abteilung, die Sie über die TVE-Homepage: [www.turnverein-edingen.de](http://www.turnverein-edingen.de) erreichen können.

#### **Abteilung Handball:**

##### **Spielbericht TVE - TV Oberflockenbach 20:16 (9:7)**

In einem über weite Strecken nicht sehr ansehnlichen Kreisligaspiel gewinnen die Edinger Haie gegen den TV Oberflockenbach und bleiben somit im Kalenderjahr 2017 ungeschlagen. Durch einige verletzungsbedingte Ausfälle und den gleichzeitigen Einsatz der A-Jugend musste Trainer Pfirrmann auf gleich mehrere Spieler verzichten. Dafür wurde das Team durch die beiden Routiniers Wolfgang Weinzierl und Thomas Weis unterstützt, die gleich ihre ganze Erfahrung mit einbringen konnten. Zu Beginn taten sich die Edinger schwer einfache Tore zu erzielen. Es fehlte in der Anfangsphase deutlich an Durchschlagskraft in der Offensive. Gleichzeitig schafften es die Haie aber eine im Vergleich zum Spiel der letzten Woche deutlich stabilere Abwehr auf die Beine zu stellen, hinter der Torhüter Lukas Peter eine top Leistung abrufen konnte. So entwickelte sich ein sehr torarmes Spiel - wahrlich kein Handballeckerbissen. Doch nach und nach kämpfte sich der TVE in die Partie und konnte zum Pausenpfeiff einen zwei Tore Rückstand in eine 9:7 Führung umwandeln. Die Haie hatten sich nun besser auf die Schlüsselspieler des Gegners eingestellt und auch im Angriff konnten die sich bietenden Lücken konsequenter genutzt werden. Hellwach aus der Kabine gekommen, setzte sich der TVE auf 16:10 (46. Minute) ab und kontrollierte von nun an das Spiel. Lediglich die mangelhafte Chancenauswertung machte dem Team deutlich zu schaffen. Beste Chancen blieben ungenutzt und so verpasste man es das Spiel deutlicher zu gestalten und die zwei Punkt noch früher unter Dach und Fach zu bringen. Am Ende blieb aber dennoch Zeit um allen Spielern Einsatzzeit zu geben und so kam Dominique Capdeville zu seinem Debüt und Tobias Langner konnte sein erstes Tor für die Haie erzielen.

#### **Weitere Ergebnisse:**

Kreisliga 3 Frauen: TVE2 – HSG St. Leon/Reilingen III 15:16; Kreisliga 1 Frauen: TVE1 – HSG St. Leon/Reilingen II 21:28.

#### **Schwere Auswärtsaufgaben für unsere Haie-Teams:**

Während unsere SG EF-Mannschaft am Sonntag Heimspielrecht haben, müssen unsere Senioren/innen-Teams auswärts antreten. Die 1. Männermannschaft trifft im Kreisligaspitzenspiel auf die TG Laudendach. Schweres Auswärtsspiel auch für unsere Frauen; sie müssen beim TSV Viernheim antreten.

**Spielwochenende 18. und 19. März**

Samstag, 18.03.2017, 10.00 Uhr: Spieltag der Super-Minis in Schwetzingen (NSH); 18.00 Uhr: mB SG Stutensee – SG EF / Sonntag, 19.03.2017, 13.30 Uhr: mA SG EF – HG Oftersheim/Schwetzingen (MA-F); 14.15 Uhr: mD2 SG EF – TSV Birkenau (ED); 15.30 Uhr: mD1 SG EF – SG Horan (ED); 16.00 Uhr: Frauen Kreisliga 1 Frauen TSV Viernheim – TVE1; 16.00 Uhr: Kreisliga 3 Frauen SpVgg Sandhofen TVE2; 17.30 Uhr: mC SG EF – SG Stutensee (ED); 18.30 Uhr: Kreisliga 1 Männer TG Laudenbach – TVE.

**Alles rund um die „Edinger Handball“**

Auf der offiziellen Facebook-Seite der „Edinger Haie“ findet man die aktuellsten News rund um die TVE-Handballer - <https://de-de.facebook.com/TV-1890-Edingen-eV-Handball>.

**Kontakt:**

TVE-Geschäftsstelle, Hauptstraße 4, Telefon: 06203/85353, Fax: 06203/81071, E-Mail: [info@turnverein-edingen.de](mailto:info@turnverein-edingen.de)

**Homepage:** [www.turnverein-edingen.de](http://www.turnverein-edingen.de)



**Turnverein 1892 Neckarhausen e.V.**

**Totenehrung zum 125-jährigen Jubiläum**

Am Samstag begann der Turnverein 1892 Neckarhausen seine Feierlichkeiten zum 125-jährigen Bestehen mit einem ökumenischen Gedenken an die Verstorbenen in der Friedhofskapelle Neckarhausen.

Die Pfarrer Andreas Pollack und Markus Miles begrüßwünschten den Turnverein zu seinem Jubiläum und würdigten die Verdienste des Vereins für das Zusammenleben in der Gemeinde.

In den 125 Jahren, die auch von Hochs und Tiefs begleitet wurden, hat sich der Verein mit den sportlichen und gesellschaftlichen Aktivitäten große Verdienste in der Gemeinde erworben.

Nach einem Gebet wurde in Begleitung der Vereinsfahne ein Kranz in den Vereinsfarben niedergelegt. Ein gemeinsam gesprochener Text aus Psalm 18 und der Segen beendete die würdevolle Veranstaltung.

Musikalisch wurde die Feier von Hermann Schäffer begleitet.

**Festakt zum 125-jährigen Jubiläum**

Der TV 1892 Neckarhausen begeht im Jahr 2017 sein 125-jähriges Vereinsjubiläum.

Hierzu laden wir alle Mitglieder, Bürgerinnen und Bürger, Freunde und Sponsoren zu dem Festakt am Samstag, 25.03.2017, 19.30 Uhr, in die TVN-Turnhalle (Porschestraße) herzlich ein. Musikalische Begleitung durch das Jugendblasorchester „Windstärke 08“.

Unser Festredner Professor Hans-Peter Schwöbel spricht zu dem Thema: So ihr nicht werdet wie die Kinder... - Homo Ludens: 125 Jahre Sport und Spiel als Lebensfreude.

**Homepage:** [www.tv-neckarhausen.de](http://www.tv-neckarhausen.de)

**Volleyballspielgemeinschaft Rhein-Neckar EFN****Mosquitos gegen die Xanthippen**

Im DJK-Rundenspiel am 20.02.2017 begrüßten die Mosquitos daheim in Friedrichsfeld die Mannschaft der Xanthippen aus der Neckarstadt. Nach einer Mann-

schaftssitzung und neuem Elan traten die Mosquitos mit einem vollbesetzten Kader an. Mit einer starken, durch viele Trainingseinheiten eingespielten Mannschaft, begann der 1. Satz des Spiels sehr vielversprechend. Durch starke Angaben- und Angriffsserien gewannen die Mosquitos den 1. Satz mit 25:20. Die Mannschaft des 2. Satzes bestand zum größten Teil aus der des 1. Satzes. Diese Taktik ging auf und die Mannschaft gewann den Satz mit 25:17. Zu Beginn des 3. Satzes konnte an das Spiel der vorherigen Sätze angeknüpft werden. Einzig und allein am Ende des Satzes lies die Konzentration kurz nach, weshalb man letztendlich nur knapp mit 25:21 gewann. Im letzten Satz zeigten sich die Mosquitos noch einmal von ihrer besten Seite. Auf Grund sehr guter Angabeserien, schwächelnder Gegner und einer durchweg positiven Stimmung gewann man den Satz deutlich mit 25:12.

Es spielten: Birgit, Fabien, Jasmin, Nicole, Sophie, Jens, Matthias, Maximilian, Michael, Peter, Thorsten und Wolfgang.

**Homepage:** [www.tv-1892-Friedrichsfeld.de](http://www.tv-1892-Friedrichsfeld.de)

**Hinweis:**

EDINGEN | NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

**AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT  
DER GEMEINDE EDINGEN-NECKARHAUSEN**

Die hier veröffentlichten Berichte der Kirchen- und Glaubensgemeinschaften, der Parteien und politisch motivierten Organisationen sowie der örtlichen Vereine und Gruppierungen geben die Meinung der Einsender, nicht die der Redaktion (Gemeindeverwaltung) wieder.

**Beilagenhinweis**

Der heutigen Ausgabe des Amtlichen Mitteilungsblattes der Gemeinde Edingen-Neckarhausen (Ausgabe Nr. 11 vom 16.03.2017) ist eine herausnehmbare Beilage der CDU Ortsverein Edingen-Neckarhausen beigelegt.

Wir bitten unsere Leser um Beachtung

**ANZEIGEN****Mannheimer BESTATTUNGSHAUS**

Boris Gieser  
Fachgeprüfter Bestatter

**KARCHER**

Mit kompetenz und Gefühl

stehen wir Ihnen in Edingen-Neckarhausen zur Verfügung

Zentralruf MA 33 99 30 – Tag und Nacht –

- Hauseigene Kapelle und würdevolle Abschiedsräume
- Erd- Feuer- Urnen- Seebestattung ● Kostenlose Vorsorgeberatung
- Preiswerte und faire Leistungen ● Erledigung aller Formalitäten

MA-Hauptfriedhof, Am Friedhof 33 · MA-Feudenheim, Hauptstraße 17  
[www.bestattungshaus-karcher.de](http://www.bestattungshaus-karcher.de)

*Leise kam das Leid zu dir,  
trat an deine Seite,  
schaute still und ernst dich an,  
blickte dann ins Weite.  
Leise nahm es deine Hand,  
ist mit dir geschritten.  
Ließ dich niemals wieder los,  
du hast viel gelitten.  
Leise ging die Wanderung  
über Tal und Hügel,  
und uns wär's als wuchsen still,  
deiner Seele Flügel.*



Erinnerungen sind kleine Sterne,  
die tröstend in das Dunkel  
unserer Trauer leuchten.

## Charlotte Mülbert

geb. Selke

\* 27. März 1939 † 7. März 2017

Wir lassen Dich in Liebe gehen und begleiten Dich  
voller Dankbarkeit mit all unseren Gedanken.

**Dein Ehemann Hermann**  
**Deine Tochter Barbara**  
**Deine Enkel**  
**Christian, Kathrin, Michael und Esther**

Edingen, im März 2017

Es war ihr Wunsch im engsten Familienkreis beerdigt zu werden.

### Steinmetzbetrieb Grabmale Natursteinarbeiten



Rudolf-Diesel-Straße 6  
68535 Ed.-Neckarhausen

**BACH NATURSTEINE GMBH**

Telefon 0 62 03 / 21 40  
Telefax 0 62 03 / 56 26

[www.Bach-Natursteine.de](http://www.Bach-Natursteine.de)

## Blumenwerkstatt



*Wir bieten:*

- Jahreszeitliche Grabbepflanzung
- Geschmackvolle Trauerfloristik in allen Preiskategorien

*Rufen Sie uns einfach an:*

**Blumenwerkstatt Heike Dehoust · Rudolf-Diesel-Straße 12**  
**Telefon: 0 62 03-9 58 25 99 · Mobil: 0176-24 83 85 05**

## Garage zu mieten gesucht!

**Telefon 955399**



## Viktoria-Gaststätte

68535 Edingen-Neckarhausen · Porschestraße 17  
Telefon 06203-14208

**Am Sonntag 19. März**

## **Kammkotelett**

**mit Kartoffel und Speckbohnen**

Erhalten Sie das **Mittelgewinn** als  
**Naherholungsgebiet** und stimmen  
Sie mit uns beim **Bürgerentscheid**  
am Sonntag, 26.3.17 mit

**JA!**

Gerhard Seeliger, Stephan Kraus-Vierling  
Lukas Ruprecht, Dr. Bernd Neidhardt  
Margot Friedrich, Ute Wacker, Jochen Deckert  
Walter Heilmann, Maximilian Ruprecht,  
Dr. Helmut und Ursula Hipp, Marion Wacker  
Simona und Guido Abel, Endrik Ebel

### Impressum:

**EDINGEN-NECKARHAUSEN**  
*eine europäische Gemeinde*

**AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT  
DER GEMEINDE EDINGEN-NECKARHAUSEN**

#### Herausgeber:

Gemeinde Edingen-Neckarhausen  
Hauptstraße 60, 68535 Edingen-Neckarhausen

#### Homepage:

[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)

#### Verantwortlich für den textlichen Teil:

Bürgermeister Simon Michler o.V.i.A.

#### Redaktion:

Klaus Kapp, Telefon: 06203/808205

#### Redaktionsadresse:

E-Mail: [mitteilungsblatt@edingen-neckarhausen.de](mailto:mitteilungsblatt@edingen-neckarhausen.de)

#### Redaktionsschluss:

Dienstag, 10.00 Uhr (*Sonderregelungen bei Feiertagen*)

#### Verantwortlich für den Anzeigenteil, Druck & Vertrieb:

Knopf GmbH.  
Flößerstraße 6, 68535 Edingen-Neckarhausen  
Geschäftsführer: Jürgen H. Knopf

#### Homepage:

[www.knopf-druck.de](http://www.knopf-druck.de)

#### Ansprechpartner:

Jürgen Naas, Telefon: 06203/9583444,  
Fax: 06203/817111, E-Mail: [post@knopf-druck.de](mailto:post@knopf-druck.de)

#### Anzeigenschluss:

Dienstag, 14.00 Uhr (*Sonderregelungen bei Feiertagen*)

#### Jahresbezugsgebühr (St. 01.01.2017):

30,00 Euro: Print (50 Druckausgaben)

36,00 Euro / Print & Digital

20,00 Euro / Digital

#### Druckausführung:

M+M Druck GmbH.



M+M Druck GmbH  
Mittelgewinnweg 15  
69123 Heidelberg

Ausgezeichneter Betrieb im Rahmen  
des Projektes der Stadt Heidelberg



Nachhaltiges  
Wirtschaften

[2012]

Bedruckstoff:  
BD seidenmatt

h\*frei weiß, 90 g/m<sup>2</sup>

100% PEFC certified/GFA



**PHILOXENIA**  
HOTEL RESTAURANT GARTENZIMMER

Neckarhauser Str. 60 68535 Neu-Edingen  
Tel. 0621/4810548 Fax. 0621/4810547

www.hotel-philoxenia.de · E-Mail: info@hotel-philoxenia.de  
Warme Küche Mo. - Sa. 17.30 - 22.00 Uhr · Sonn- u. Feiertags zusätzl.  
11.30 - 14.00 Uhr und 17.30 - 21.00 Uhr · Donnerstag Ruhetag

## Koslik Hans – Fenster

- Moderne Energiesparende Fenster und Türen
  - Kunststoff, Holz, Holz-Alu
  - Rollläden, Rollladenreparaturen

Neckarhauser Str. 72a · 68535 Edingen-Neckarhausen  
E-Mail: koslik-hk@web.de  
Tel.: 0621-4844536 · Fax 0621-4819226



**SCHOLL**  
METALLBAU

Im Schuhmachergewann 21-23 · 69123 Heidelberg  
Telefon: 06221 - 836529 · Telefax: 06221 - 834221  
E-Mail: Frank.Scholl.Metallbau@t-online.de  
www.SCHOLL.METALLBAU.de

- ▣ Türen
- ▣ Vordächer
- ▣ Wintergärten
- ▣ Treppen
- ▣ Fenster
- ▣ Geländer
- ▣ Edelstahlarbeiten
- ▣ Toranlagen
- ▣ Markisen
- ▣ Überdachungen
- ▣ Garagentore

## Obstbau Hauck

Fichtenstr. 26, Neckarhausen  
www.obstbau-hauck.de  
Telefon 06203/12785  
E-Mail: info@obstbau-hauck.de

**Wir suchen:  
Fahrer/innen  
in Teilzeit auf 450,- € Basis  
und 60-70% Stelle.**

Haben Sie Interesse Mitglied eines dynamischen Teams zu werden, mit flexiblen Arbeitsbedingungen? Dann sind Sie bei uns richtig. Wir freuen uns über ihre Bewerbung.

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.30 Uhr - 12.30 Uhr  
Donnerstag - Freitag 15.00 Uhr - 18.00 Uhr  
Samstag 8.30 Uhr - 13.00 Uhr



## Hotel - Restaurant



Hauptstraße 449  
68535 Ed.-Neckarhausen  
Tel.: 06203/2181 – Fax 06203/2353

Niko Paul  
www.neckarperle.com  
info@neckarperle.com

**Öffnungszeiten:**  
Montag - Samstag 17.30 - 22.00 Uhr · Donnerstag Ruhetag  
Sonntag 11.00 - 14.00 Uhr und 17.30 - 21.30 Uhr



**MALERBETRIEB**  
**SCHODER**

pure Ästhetik · edle Qualität · perfekter Service

Malerbetrieb Schoder GmbH  
Drechslerstr. 4  
68535 Edingen-Neckarhausen

Telefon 0 62 03 / 8 14 93  
Telefax 0 62 03 / 8 10 74  
www.malerbetriebschoder.de

- Maler- & Tapezierarbeiten
- Kreative Gestaltungstechniken
- Lackierung & Versiegelung
- CV- & Teppichbodenbeläge
- Laminat & Fertigparkett
- Parkettbodenaufbereitung
- Verputz & Trockenausbau
- Bodenbeschichtung
- Fassadenanstrich
- Fassadensanierung
- Wärmedämmung
- Betoninstandsetzung
- Edel- & Oberputze
- Rissverpressung
- Brandschutz
- Schimmelsanierung

jetzt neu Gebäude - Thermografie



## Roland Schneider Bau - GmbH

**Ihr Partner  
am Bau  
seit 35 Jahren**

- Altbausanierung
- Abbrucharbeiten
- Außenanlagen
- Betonarbeiten
- Kanalbau
- Maurerarbeiten
- Pflasterbau
- Trockenlegung

68535 Edingen-Neckarhausen  
Flößerstraße 8  
Telefon 0 62 03 / 8 59 22  
Fax 0 62 03 / 8 13 56  
www.roland-schneider-bau.de · info@roland-schneider-bau.de

**AUTOHAUS MAY** GMBH

FiatService  
Spezialwerkstatt Alfa Romeo und Lancia



68542 HEDDESHEIM · EDEKASTRASSE 4 · TEL. 0 62 03/40 42 00 · WWW.AUTOHAUS-MAY.NET · INFO@AUTOHAUS-MAY.NET

# Reinigungs-Annahme

bei  
Postagentur u. Schreibwaren



**Kelecevic**

Hauptstr. 424 · Neckarhausen

„Ratzefummel“ B. Bürgers

Hauptstraße 85 · Edingen

Unser Service:

- ☛ Textilreinigung
- ☛ Mangelwäsche
- ☛ Teppich- und Lederreinigung
- ☛ Hemdenservice

**Reinigungs-Center Ding**

# WPeter Wagner Installation



GAS - WASSER - HEIZUNG

Ihr zuverlässiger Installateur  
aus Edingen-Neckarhausen

Für alle Wasserfälle

**06203-14192**

Meisterbetrieb - Peter Wagner Installation  
Porschesstraße 12 - Edingen-Neckarhausen



**A. Behrens** GmbH

Stukkateurbetrieb

St. Martin Str. 10 · 68535 Edingen

Tel. 06203/82460

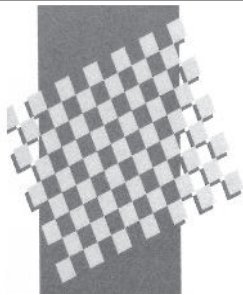
info@axel-Behrens.de

Fax 06203/892643

www.axel-behrens.de

Mobil: 0171/2734083

- Innen/Außenputz
- Trockenbau
- Vollwärmeschutz
- Gerüstbau



**Fallico Bauservice**

Fliesenlegerfachbetrieb  
Altbausanierung · Trockenbau

**Fallico Fliesenstudio**

Öffnungszeiten:

Ausstellung und Büro  
Mo. - Sa. 09.00 - 12.00 Uhr  
Mo. - Fr. 13.30 - 17.30 Uhr

Mannheimer Straße 51 · 68535 Edingen  
Tel. 0 62 03 / 92 55 41 · Fax 0 62 03 / 92 55 42  
Handy 0171 / 794 8809

**Rent a Tool UG**

Arbeiten Sie wie ein Profi mit Maschinen  
und fachmännischem Rat von

**MIETGERÄTE-CENTER**



- Fußbodensanierung
- Baumaschinen
- Parkett/Dielen Schleifmaschinen
- Aufzüge
- Staplergas + Propangas VK
- Teppich- und Möbelreinigungsmaschinen
- Gartengeräte
- Kompaktlader
- Grabenbagger
- Transporter/Anhänger

Vogesenstr. 78 · 68229 Mannheim-Friedrichsfeld  
Telefon (06 21) 47 10 21

# LYRIS

ELEKTROTECHNIK

- Wartungen
- Reparaturen
- Kundendienst
- Sprechanlagen
- Antennenanlagen
- BGV A3 Prüfungen
- Elektroinstallationen
- Beratung und Planung

• **Meisterbetrieb** •

Am Neckardamm 23

68535 Edingen-Neckarhausen

Telefon 06203 / 9582729

Mobil 0151 / 17297752

Lyris-Elektrotechnik@t-online.de

## Rechtsanwälte Schwörer & Sieber-Sanne

Vogesenstr. 59 · 68229 Mannheim · Tel.: 0621/484870 · Fax 0621/4848720 · E-Mail: info@ra-schwoerer.de

Wir beraten und vertreten Sie kompetent in allen Rechtsgebieten

**Joachim B. Schwörer,**  
Rechtsanwalt/Bankkaufmann

Lehrbeauftragter der Dualen Hochschule Baden-Württemberg

**Annette Sieber-Sanne,**  
Rechtsanwältin

Seit über  
30 Jahren

Rechtsanwältinnen  
**Nußbaum & Kief**  
Erbrecht · Familienrecht



Rechtsanwältin Petra Nußbaum  
Kanzlei für Erbrecht

Vorsorgevollmacht · Patientenverfügung  
Testamentsgestaltung · Nachfolgeregelung  
Erbschaftssteuer

Rechtsanwältin Julia Kief  
Kanzlei für Familienrecht

Eheverträge · Scheidung · Unterhalt  
Sozialhilferegress · Gewaltschutz

Friedrichstraße 36 · 68723 Schwetzingen · Tel. 06202 139696  
info@nussbaum-kief.de · www.nussbaum-kief.de

# Marcel Adam

CHANSONS-LIEDER & Band  
MUSSETTE-COMÉDIE

**31. MÄRZ 2017**  
EINLASS 19:00 UHR  
BEGINN 20:00 UHR



www.marcel-adam.de

**lipowa**  
besser schlafen

Heidelberger Straße 18  
68535 Edingen-Neckarhausen  
06203 89790

Vorverkauf 15 €  
Bücherwurm, Rathausstr. 14, Edingen  
und bei LIPOWA

## DACHDECKERBETRIEB



**Matthias Böckmann**  
vormals Dachdeckermeister  
Otto Rempp

- Bedachungen aller Art
- Klempnerarbeiten
- Einbau von Dachflächenfenster
- Eigener Gerüstbau
- Fassadenverkleidung
- Dachisolierung
- Dachbegrünung
- Schieferarbeiten

Ketscher Str.34 · 68782 Brühl  
Tel.: 0 62 02 / 57 63 44 · Mobil: 01 60 / 94 40 23 95

## Landschafts- u. Gartengestaltung · Dienstleistungen



Firma R. Schindler  
Telefon 0 62 21 / 7 50 00 86 • Fax 7 51 75 49



Baumfällarbeiten, Rasenanlagen, Pflasterarbeiten, Neugestaltung,  
Terrassenbau, Rodungen, Zaunbau, Schnitarbeiten und mehr.

## UM DIE RENOVIERUNG KÜMMERN WIR UNS!



# maler eck

...mehr Farbe ins Leben ... mehr Farbe ins Leben...

Heidelberg · Tel.: 06221-87 60 0 · Fax: 87 60 60  
Internet: www.malereck.de · E-Mail: info@malereck.de

## MEHR ZEIT FÜR DIE WICHTIGEN DINGE IM LEBEN!



Der TV 1892 Neckarhausen begeht im Jahr 2017 sein 125-jähriges Vereinsjubiläum. Wir möchten alle Mitglieder, Bürgerinnen und Bürger, Freunde und Sponsoren zu dem



## Festakt

am Samstag, 25. März 2017, 19:30 - 21:30 Uhr,  
TV Turnhalle (Eintritt frei)

herzlich einladen. Musikalische Begleitung durch das Jugendblasorchester Windstärke 08.

Unser Festredner spricht zu dem Thema:  
**So ihr nicht werdet wie die Kinder...**  
**Homo ludens: 125 Jahre Sport und Spiel als Lebens-Freude.**



Festredner:  
Prof. Dr. Hans-Peter Schwöbel

**EDINGEN-NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde



### INFOTAG

In unseren neuen Geschäftsräumen möchten wir Ihnen gerne unser umfangreiches Dienstleistungsprogramm vorstellen und Sie dazu recht herzlich einladen!

am Samstag, 25.03.2017  
ab 15<sup>00</sup> Uhr bis 20<sup>00</sup> Uhr



[www.vininobili.de](http://www.vininobili.de)

Freundlich unterstützt werden wir an diesem Tag vom bekannten Weinimport VININOBI aus München. Zu verkosten gibt es feine Weine aus den verschiedensten Ländern Europas - Unkostenbeitrag 5 € p.P.

Wir freuen uns sehr, Sie begrüßen zu dürfen!

### crisu gebäudebetreuung GmbH

- |                           |                  |
|---------------------------|------------------|
| Hausmeisterservice        | Entrümpelungen   |
| Gartengestaltung + Pflege | Pflasterarbeiten |
| Baumfällungen             | Zaunanlagen      |
| Rollrasen                 | Brennholz        |
| Gebäudereinigung          | Abbrucharbeiten  |
| Baustellenreinigung       |                  |

Hauptstraße 76 in 68535 Edingen-Neckarhausen

Christian Schuster • Telefon: 06203 - 89 09 01  
mobil 0163 - 600 42 38 • [info@crisu-gb.de](mailto:info@crisu-gb.de)

### Ihr Immobilienberater für Edingen-Neckarhausen

**Alessandro Trunciale**  
Finanzassistent (IHK)



Sie suchen. Wir finden.

Wir machen den Weg frei.

[Immo-vrbank.de](http://Immo-vrbank.de)  
Telefon 0621 1282-11333

Immobilien GmbH der  
VR Bank Rhein-Neckar eG

### DIE NEUE KFZ-MEISTERWERKSTATT IN MANNHEIM-SECKENHEIM.

Kfz-Reparaturen aller Art und aller Fabrikate

Besuchen Sie uns auf unserer Website:  
[www.kfz-meisterwerkstatt-ludwig.de](http://www.kfz-meisterwerkstatt-ludwig.de)

Zähringer Straße 37  
68239 Seckenheim  
Telefon 0621 48 24 31 00  
[info@kfz-meisterwerkstatt-ludwig.de](mailto:info@kfz-meisterwerkstatt-ludwig.de)



Montag - Freitag  
08:00 - 17:00  
und nach Vereinbarung

# BEZAHLBARES WOHNEN IM MITTEL- GEWANN

BÜRGER-  
ENTSCHEID  
26.03.

Wer dafür ist,  
stimmt mit **Nein** ~~☒~~

© iStockphoto.com/Thomas Schuster/Alamy, iStockphoto.com/Markus Winkler



EDINGEN-  
NECKARHAUSEN

**SPD**

[www.spd-edingen-neckarhausen.de](http://www.spd-edingen-neckarhausen.de)